

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 273

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 273 - 3721

Bern, Montag, 21. November 1977  
Berne, lundi, 21 novembre 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 273 - 21. 11. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

**Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale**

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Segno-liquidazione di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

**Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 290244-290281**

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

Ausfuhr von Uhren und Uhrenbestandteilen: Statistische Schlüsselung und Ausfuhrdeklaration - Exportation de montres et de fournitures d'horlogerie: Codification statistique et déclaration d'exportation.

Ernennung von Botschaftern - Nominations d'ambassadeurs.

Salomon-Inseln: Telexverkehr - Îles Salomon: Trafic télex.

**Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale**

**Handelsregister**

**Registre du commerce**

**Registro di commercio**

Zürich - Zurich - Zurigo

9. November 1977.

**Reisebüro Ernst Halter AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Winterthurerstrasse 546, Zürich 12. Statutendatum: 6. 10. und 2. 11. 1977. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, einschliesslich der Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie die Vornahme von Hotel- und Flugreservierungen, die Buchung von Passagen, die Charterung, das Leasen, das Mieten und der Erwerb von Transportmitteln und dergleichen; kann auch Liegenschaften und Immobilien wie Hotels oder Gasthäuser erwerben, pachten und/oder betreiben, sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen, so auch die Aufnahme und die Gewährung von Krediten und Garantien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Halter, von Marbach SG, in Udorf.

9. November 1977.

**Guyan & Stiffler AG**, in Zürich 4, Militärstrasse 109, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1977. Zweck: An- und Verkauf, Handel und Vermittlung von Immobilien sowie die Überbauung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder zusätzlich durch SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Anton Stiffler, von Davos, in Bern, Präsident, und Jörg Guyan, von Fideris, in Davos, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1977.

**FWB Forschungsgesellschaft für wirtschaftliches Bauen AG**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dreikönigsstrasse 35, Statutendatum: 22. 8. 1977. Zweck: Durchführung von Forschungsaufträgen jeder Art auf dem Gebiet der wirtschaftlichen und technischen Beratung und Betreuung von Bauherren für Bauvorhaben jeder Art, ferner auf dem Gebiete der Baukostenplanung, -steuerung und der bautechnischen Revision, ferner die gutachtliche Beurteilung von Werkstoffen für Bauvorhaben jeder Art. Die Gesellschaft kann andere, ähnliche Gesellschaften übernehmen und/oder sich an solchen beteiligen sowie Dienstleistungen erbringen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell, in Zürich, Präsident; Willi F. Kienzle, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

9. November 1977.

**Fosh-Foundation of Sociological Humanists AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lindenplatz 6, in Zürich 9. Statutendatum: 28. 10. 1977. Zweck: Förderung von wissenschaftlichen Arbeiten, Untersuchungen und Studien im Bereiche der soziologischen Psychologie und Philosophie wie auch Veröffentlichung über die angegebenen Themen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Klaus Ernst Sträubli, von Wädenswil, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

9. November 1977.

**«Oekreal» A. Stähli**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722). Durchführung von Schulungskursen in Unternehmensführung usw., Einzelfirma mit Hauptsitz in Winterthur. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, die in der Übernahmebilanz per 31. 7. 1977 enthalten sind, an die «Oekreal AG», in Zürich, erloschen.

9. November 1977.

**Oekreal AG**, in Zürich 1, Schützengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1977. Zweck: Durchführung von Schulungskursen in Unternehmensführung und verwandten Gebieten, Organisation von Tagungen und Symposien, Beratung Dritter in den Bereichen des Managements, Führung eines Lehrmittelerverlags sowie Konzeption und Durchführung von Forschungsprogrammen zur Aus- und Weiterbildung von Berufsleuten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 900 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «Oekreal» A. Stähli, Zweigniederlassung in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 809 843.10 und denjenigen Passiven von Fr. 15 801.55, die in der Übernahmebilanz per 31. 7. 1977 enthalten sind, zum Preise von Fr. 794 041.55, wovon Fr. 794 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die von der bisherigen Firma «Oekreal» A. Stähli, seit dem 31. 7. 1977 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Stähli, von Brienz BE, in Winterthur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Edith Stähli, von Brienz BE, in Winterthur; Prof. Dr. Emil König, von Kaltenbach TG, in St. Gallen, und Dr. Konrad Stierlin, von Winterthur und Schaffhausen, in Winterthur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1977.

**Corex Basel AG (Corex Bâle SA) (Corex Basle Ltd) (Corex Basilea SpA)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Die Generalversammlung vom 20. 10. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. 5. 1943 datieren und letztmals am 29. 10. 1968 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet: Corex AG (Corex SA) (Corex Ltd) (Corex SpA). Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Giesshölzlistrasse 40, Zürich 3, c/o Zürcher Ziegeleien. Zweck: Fabrikation von Korkprodukten, Isoliermaterial und verwandten Artikeln und den Handel mit diesen Fabriken und mit andern Baumaterialien; kann weitere Fabrikations- und Handelszweige aufnehmen. Grundkapital: Fr. 600 000 durch Verrechnung voll liberiert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Carletto Mumenthaler, von Murgenthal und Zürich, in Zürich, Präsident, und Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Stallikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans P. Thurner, von Schaffhausen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1977.

**AGB Aktiengesellschaft für rationale Betriebsverpflegung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 501), Verpflügung des Personals von Industrie- und Handelsunternehmen durch Installation und Betrieb von Getränke- und Nahrungsmittelautomaten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Rose, nun in Zumikon; Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johannes Auf der Maur, von Gersau, in Dübendorf.

9. November 1977.

**NDG Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2925), Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Perriard, von Pully und Vallon, in Fällanden, und Eugen Ulrich, von Messen, in Winterthur.

9. November 1977.

**Comforex Management AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2013), Dienstleistungen, insbesondere administrative Führung usw. Neue Adresse: Bellervestrasse 10, Zürich 8.

9. November 1977.

**J. C. Müller AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1410), lithographische Anstalt usw. Prokura von Ulrich Schönenberg erloschen.

9. November 1977.

**Madag Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2721). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Luciano Rinaldi, von Lugano, in Oetwil an der Limmat.

9. November 1977.

**Siber & Wehrli Aktiengesellschaft**, in Volketswil (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085), Seidenstoff-Fabrikationsgeschäft usw. Dr. Ullin Streiff und Bernhard Burkhardt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Bolliger ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

9. November 1977.

**Fibo AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1678), Beteiligung in irgendeiner Form an Unternehmen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Gertrud Brunner, von und in Zürich.

9. November 1977.

**Cobra Brillen AG**, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 156), Handel mit Brillen, Brillenfassungen sowie Zubehör von Brillen usw. Statuten am 25. 10. 1977 geändert. Neuer Sitz: Schliere n. Adresse: Steinwiesenstrasse 3.

9. November 1977.

**H. Surenmann AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1054), Betrieb einer Bauunternehmung usw. Einzelprokura hat: Sonja Müller, von Gersau, in Buchs ZH.

9. November 1977.

**Grafag Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Kilchberg (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1678), Handel mit Steinen und Übernahme von Vertretungen jeglicher Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. November 1977.

**Fortan**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. J. (bisher eingetragen als Johannes) David Meisser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel und wohnt jetzt in Zürich.

9. November 1977.

**Klinger Administration AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295), Überwachung aller administrativen Arbeiten, die für die Leitung und Betreuung der in der Klinger'schen Gruppe zusammengefassten Unternehmen erforderlich sind, usw. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Heinz Hoffmann wohnt nun in Oberlunkhofen.

9. November 1977.

**Nafta AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1589), Verarbeitung von und Handel mit Erdöl und Erdölderivaten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3407) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1977.

**Ilsor GmbH**, in Oetwil am See (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2695), Dienstleistungen aller Art und Vertrieb von Verbrauchsgütern. Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3486) von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1977.

**G. Fisch**, in Uetikon am See (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2359), Handel mit Eisenwaren usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1977.

**Treuhandbüro Gustav Derrer**, in Niederhasli (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2807). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1977.

**W. Müller, Dan-Import**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1671), Import von und Handel mit elektronischen Geräten und Bestandteilen usw. Wortlaut der Firma: Dan-Import, W. Müller. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Neuweg 23, Zollikoberg.

9. November 1977.

**Konsungensenschaft VOLG Dietikon**, in Dietikon (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538), Ernst Schmid, von Scon, in Dietikon, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben mit Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1977.

WWB Wohn-Wirtschafts-Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3525), Erstellung von Bauwerken, Wohn- und Wirtschaftsbauten im eigenen oder fremden Namen usw. Ariel Jürg Kopeliowitsch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Amanda Elisabeth Hermle nicht mehr Präsidentin des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Anton Hermle, nun in Zürich, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mikael Kopeliowitsch, von Zürich und Stein AG, in Maur.

9. November 1977.

Avag Betriebsverpflegung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3014), Kauf, Verkauf und Betrieb von Warenautomaten, insbesondere von Getränke- und Speiseautomaten usw. Dr. Walter von Stockar infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang Diez von Stockar, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Es wohnen nun: Marc von Stockar, Mitglied und Delegierter des VR und Direktor, in Zürich, und Prokurist Bruno Hürzel, in Oberrohrdorf. Viktor Jenni (nicht Jenny) heisst der Kollektivprokurist, der am 8. 6. 1970 eingetragen worden ist.

9. November 1977.

A & Z Records, Anton Zollinger, in Volketswil (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 893), Versand von Schallplatten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1977.

Binella Cosmetics AG, in Volketswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2513), Herstellung von kosmetischen Produkten und Handel mit solchen. Die Prokura von Maria Josepha Bühler-Reimann ist erloschen.

9. November 1977.

Oriex AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085), Import von Orientteppichen usw. Die Generalversammlung vom 3. 11. 1977 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

9. November 1977.

Reprox Büromaschinen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3554), Vertrieb von Maschinen für die Bürobranche usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Gasser, von und in Zürich; Othmar Buser, von Zuzgen, in Füllinsdorf; Roger Bütkofer, von Kernenried, in Bremgarten, und Richard Schwarz, von Zürich, in Winterthur.

9. November 1977.

Tebag Handels-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Die Generalversammlung vom 7. 11. 1977 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet: Continental Caoutchouc (Suisse) SA [Continental Gummi (Schweiz) AG]. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Import in die Schweiz von und Handel mit Gummi- und Kunststoffwerkzeugnissen aller Art, insbesondere Kraftfahrzeugreifen und -schläuchen, sowie sonstigem Kraftfahrzeugzubehör aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu errichten, zu erwerben, sich an solchen zu beteiligen.

9. November 1977.

Frau Anna Di Marco-Randazzo, in Oberengstringen, Talstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Anna Di Marco-Randazzo, italienische Staatsangehörige, in Oberengstringen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Antiken für die Kunstmalerei.

9. November 1977.

Atelier für Tierpräparation, Uwe Goepel, in Meilen, Kirchgasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Uwe Goepel, von und in Meilen. Präparation und Konservierung von Tieren aller Art sowie von Trophäen.

9. November 1977.

Weinkeller («Kapuziner») AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245), Import von und Handel mit Wein usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Heribert Städtler, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

8. November 1977.

Gustav Märi, in Bern. Inhaber der Firma ist Gustav Märi, von Lyss, in Bern. Betrieb des Restaurants «Dalmaz». Dalmazirain 22.

8. November 1977.

René Berthod, in Bern. Inhaber der Firma ist René Berthod, von Château-d'Oex, in Grindelwald. Betrieb der Café-Bar «Shalimar». Monbijoustrasse 29.

8. November 1977.

Mechanische Werkstätte ITA, Viandante & Bernasconi, in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Anglo Viandante, Gesellschafter, wohnt nun in Zollikofen.

8. November 1977.

A. Diethelm, in Bern. Inhaber der Firma ist Arno Diethelm, von Uitwil, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Betrieb der Kaffeebar und des Tea-rooms «Safari». Belpstrasse 11.

8. November 1977.

Arnold Schneider, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Arnold Schneider, von Seftigen, in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen. Betrieb des Restaurants «Schloss Reichenbach».

9. November 1977.

Trias AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit medizinischen, chemischen und pharmazeutischen Bedarfartikeln sowie Medikamenten (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1977.

Jürg Zimmermann, in Zollikofen, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften, Führung von Buchhaltungen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 476). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. November 1977.

Studentische Buchgenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274). Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Wyder, von Riggisberg, in Bern.

9. November 1977.

Editione Perkonos GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 6. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie besteht: Herausgabe, Herstellung, Reprint und Vertrieb bibliophiler Literatur. Das Stammkapital beträgt Fr. 24 000. Gesellschafter sind: Heinz Hubertus Kampf, Bürger der BRD, in

Bern; Lisa Gubler, von Pfäffikon, in Bern, und Dr. Heide Palme, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), alle mit einer Stammeinlage von je Fr. 8000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Heinz Hubertus Kampf, vorgenannt, ist Geschäftsführer und zeichnet einzeln. Geschäftsdomicil: Wasserwerksgasse 31, bei H. H. Kampf.

9. November 1977.

M. Nolla, in Bern, Betrieb des Restaurants «Barcelona» (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1963, S. 3306). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «España».

## Bureau Biel-Bienne

9. November 1977.

B. Künzle-Rupf, in Biel, Betrieb des Restaurants Le Mazot (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. November 1977.

Los Incas, André Criblez, à Bienn e, commerce de produits de l'Amérique latine (textiles, cuirs, laines, etc.) (FOSC du 25. 9. 1975, n° 224, p. 2598). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9. November 1977.

Stilec Watch SA (Stilec Watch Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Herstellung, im Vertrieb und im Handel von elektronischen Uhren und deren Bestandteilen sowie verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann inländische und ausländische Vertretungen übernehmen und im Rahmen ihrer Zweckbestimmung Grundstücke erwerben und überbauen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Albert Leu, von Hohenhain LU, in Mörgen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 14.

## Bureau de Courtelary

8 novembre 1977.

Société de laiterie de Le Cernil, à Le Cernil, commune de Tramelan n. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, ayant pour but la centralisation et l'utilisation rationnelle du lait de vaches des agriculteurs membres de la société. Les statuts portent la date du 22 décembre 1976. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications de la société sont faites dans le FOSC. L'administration de la société est confiée à un conseil de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire. Robert Thiévent, de Souhey, à La Chaux, commune de Tramelan, est président, et Constant Guerne, de Tavannes, à La Chaux, secrétaire.

## Bureau Interlaken

3. November 1977.

Raiffeisenkasse Hofstetten b. Brienz, in Hofstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3227). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Hans Schild, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident Hans Flühmann-Michel, von Brienzwiler (bisher Beisitzer); als Aktuar Johann Michel-Blatter, von Brienzwiler, bisher Vizepräsident, beide in Hofstetten. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

9. November 1977.

Frau A. Egger-Jossi, in Grindelwald. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anna Egger-Jossi, von und in Grindelwald. Betrieb des Restaurants Brandegg.

9. November 1977.

Peter Bohren-Mosimann, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Peter Bohren-Mosimann, von und in Grindelwald. Betrieb des Hotels Cabana Gamt.

9. November 1977.

Jakob Seydoux, in Leissigen, Betrieb einer Autogarage, Reparaturen und Autohandel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3259). Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle und Autohandel.

9. November 1977.

Zurbuchen-Oesch Erwin, in Habkern. Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1266). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Bureau de Porrentruy

9 novembre 1977.

Hermann Frutiger, à Porrentruy, magasin de disques (FOSC du 16. 3. 1976, n° 63, p. 729). La raison est modifiée en celle de: Dimma, Hermann Frutiger. Le genre de commerce et l'adresse sont également modifiés en: importation de produits manufacturés. Capucins 9.

## Bureau Schwarzenburg

8. November 1977.

Käsergenossenschaft Gambach, in Gambach, Gemeinde Rüschegg g (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3343). Franz Burri, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich, von Rüssegg, in Hirschorf, Gemeinde Rüssegg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Hans Kohler, von Rüsseggberg, in Schälisacker, Gemeinde Rüssegg, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. November 1977.

Gebr. W. & H. Zaugg AG, in Reutigen, Verarbeitung von und Handel mit Metallen und Kunststoffen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). Rosmarie Zaugg-von Arx, von Trub, in Thun, wird Einzelprokura erteilt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

9. November 1977.

Belam AG (Belam SA) (Belam Ltd), in Luzern, Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhändergesellschaft, 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 11. 1977. Zweck: An- und Verkauf, Beförderung, Lagerung von Produkten und Waren aller Art im Ausland, im eigenen Namen, jedoch auf Rechnung Dritter, sowie Vermittlung von solchen Geschäften und Verwaltung aller Transportmittel. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, beschränkten dinglichen Rechten an Grundstücken sowie Immaterialgüterrechten. Grundkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Jakob Baer, von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH. Vizepräsident/Sekretär: Gustave-Adolphe Rychner, von Neuchâtel und Aarau, in Au, Gemeinde Wädenswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. November 1977.

Ed. Barmet, in Eschenbach, Sonnheim. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Eduard Barmet, von und in Eschenbach LU. Schreinerei, Fensterfabrikation, Küchenmöbelbau sowie Möbelhandlung.

9. November 1977.

Bindzi Charles, in Hitzkirch, Transporte (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2558). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1977.

Dimminaco AG (Dimminaco SA) (Dimminaco Ltd), in Luzern, chemische Produkte (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3190). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35 (eigene Räume).

9. November 1977.

Pia Huber, in Entlebuch, Schönheim. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin: Pia Huber, von Entlebuch und Grossdietwil, in Entlebuch. Durchführung von Carreisen.

9. November 1977.

A. C. Nielsen S.A., in Buchrain, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Walter Rudolf Zollinger, Vizeidirektor, wohnt nun in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg und Hubert Chardon, Prokurist, in Gunzwil.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

9. November 1977.

Frau Rita Kappeler-Suter, butik rita, in Schwyz, Woll- und Korsett-Spezialgeschäft (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2605). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

9. November 1977.

Butik rita, Kappeler-Suter, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Albert Kappeler-Suter, von und in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Kappeler-Suter, von und in Schwyz. Kleinkindermode, Damenwäsche, Korsett-Spezialgeschäft, Wollgarne. Domicil: Herrensasse 3.

9. November 1977.

W. Stoop-Zimmermann, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Walter Stoop-Zimmermann, von Flums, in Oberarth, Gemeinde Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Emma Stoop-Zimmermann, von Flums, in Oberarth, Gemeinde Arth. Verkauf und Reparaturen von Uhren und Bijouterie. Domicil: Gotthardstrasse 7.

9. November 1977.

Gebr. A. & J. Späni, in Altdorf, Betrieb einer Werkstätte für Elektro-Mechanik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2425). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Arnold Späni aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Späni-Ammann, von Steinen, in Altdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Josef Späni, Einzelprokura wurde erteilt an Beatrice Späni-Ammann, von Steinen, in Altdorf. Domicil: Büelhof.

9. November 1977.

Max Zehnder, Gasthaus Bären, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Max Zehnder-Steuri, von Einsiedeln, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Liliane Zehnder-Steuri, von Einsiedeln, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Gastwirtschaftsbetrieb. Domicil: Glarnerstrasse 18.

9. November 1977.

Organa S.A., in Freienbach, Verwertung praktisch brauchbarer Forschungsergebnisse oder Schutzrechte der chemischen, pharmazeutischen Nahrungsmittel- und Parfümeriebranche usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3289). Präsident Jakob Wetli-Hauer, Vizepräsident Hanns Obst und Helene Hauer-Fuchs, deren Unterschriften erloschen sind sowie René Giezendanner und Ursula Maria Hauer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Josef Plangger, Wilhelm Steinmetz und Cosmas Martin sind ebenfalls erloschen. Neu wurden als einziges Mitglied Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

9. November 1977.

Elle & Lui Sie & Er S.A. Freienbach, in Freienbach, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 619). Das bisher einzige Mitglied, Jacques Welt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

9. November 1977.

Novavita A.-G., in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Spezialitäten (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 275). Das bisher einzige Mitglied Jakob Wetli-Hauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

9. November 1977.

Dancing «Bahnhöfli», Walter Wild-Rust, in Reichenburg. Inhaber dieser Firma ist Walter Wild-Rust, von Appenzel, in Schübelbach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Vreny Wild-Rust, von Appenzel, in Schübelbach. Betrieb eines Dancings, ciner Bar und eines Restaurants. Domicil: Bahnhofstrasse.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasseiva**

9. November 1977.

**Imfeld AG**, in Sarnen, Kunststoff-, Metall- und Holzbearbeitung usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1904). Ewald Imfeld, Präsident, Niklaus Imfeld und Karl Imfeld sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Imfeld, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wird zum Präsidenten gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neu wird in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Maria Bürgli-Felder, von Arth, in Goldau. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kurt Ettlin-Schwarz, von Kerns, in Sarnen, wird Prokura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. November 1977.

**Josef Anderhelden**, in Giswil, Vertrieb von photographischen Vergrößerungen, Photomalereien und Reproduktionen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1957, S. 152). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

9. November 1977.

**André Gasser**, in Lungern, Hotel- und Wirtschaftsbetrieb Hotel Derby-Bären (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1325). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

9. November 1977.

**Hans Gasser**, in Lungern, Fabrikation der Haga-Biscuits (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1945, S. 2303). Die Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes im Handelsregister gelöscht.

9. November 1977.

**Aregger Johann**, in Engelberg, Führung des Hotel-Restaurants Bänklalp. Inhaber der Firma ist Johann Aregger-Schüpfer, von Kriens, in Engelberg, Marlis Aregger-Schüpfer, von Kriens, in Engelberg, erhält Einzelprokura.

9. November 1977.

**Ferriesiedlung Stockenmatt AG**, in Sarnen, Überbauung der Liegenschaft Stockenmatt, Schwendi, Sarnen, ferner Planung und Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3699). Dr. Jürg Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

**Zug - Zoug - Zugo**

9. November 1977.

**Ecology Patent AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1625). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. November 1977.

**It Holding A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma It Holding A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Neofidaria S.A., in Lugano. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Giorgio Pelossi ist erloschen.

9. November 1977.

**Isokar A.G.**, in Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Isokar A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Giangiorgio Spiess ist erloschen.

9. November 1977.

**Ionex A.G.**, in Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 90). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ionex A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Tito Tetamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind erloschen.

9. November 1977.

**Kimory A.G.**, in Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 677). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kimory A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Tito Tetamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind erloschen. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam A.G.

9. November 1977.

**Tekhydro A.G.**, in Zug, Bau und Verkauf von hydraulischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tekhydro A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collegen, Sekretär, sind erloschen.

9. November 1977.

**Zeol Investitionen A.G.**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Zeol Investitionen A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Tito Tetamanti, Präsident, und Dr. Diego Lissi sind erloschen.

9. November 1977.

**Holdpar AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1738). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dr. Hans Hussy, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zumikon.

9. November 1977.

**Highway Insurance Company A.G.**, in Zug, Versicherung von ausländischen Autobusunternehmungen gegen Schäden usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1378). Rupert Blattmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alex Düring, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

9. November 1977.

**Intertrend AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

9. November 1977.

**Elektrobau Zug AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Expo AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Herstellung und Vertrieb von Normteilen für den Laden- und Standbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertpapiere und Liegenschaften erwerben und veräussern. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Theo Fuchs, von und in Zug.

9. November 1977.

**Skliff Raten/Gottschalkenberg AG Oberägeri**, in Oberägeri, Bau und Betrieb eines Skiliftes usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1522). Silvan Nussbaumer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Anton Fähndrich; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Louis Iten, von Unterägeri, in Oberägeri.

9. November 1977.

**AES AG**, in Zug, Handel mit elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2546/7). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter F. Steel, kanadischer Staatsangehöriger, in Montreal (Kanada), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Max Wehli, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Klaus Hanecke, Direktor, führt nun Einzelunterschrift.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo***Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

8. November 1977.

**Antoine Perroud**, à Bulle, exploitation de la boucherie de l'Écu (FOSC du 10. 2. 1971, n° 33, p. 329). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8. November 1977.

**André Zillweger**, à Bulle, entreprise de transports en tous genres (FOSC du 3. 2. 1969, n° 27, p. 203). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8. November 1977.

**François Pittet**, à Châtel-sur-Montsalvens, épicerie, mercerie, débit de pain et de vins (FOSC du 13. 11. 1947, n° 266, p. 3359). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8. November 1977.

**Thurier Maxime**, à Bellegarde, scierie, commerce de bois, charpente, menuiserie, maçonnerie, exploitation du café-restaurant «chez Maxim» (FOSC du 14. 7. 1971, n° 161, p. 1743). La maison n'exploite plus la sciencerie, commerce de bois, charpenterie, menuiserie et maçonnerie mais elle exploite toujours le café-restaurant «chez Maxim».

8. November 1977.

**André Droux**, à Riaz, entreprise de transports en tous genres (FOSC du 7. 11. 1977, n° 261, p. 3554). La raison est modifiée en celle de: **Transpétrol**, **André Droux**.

9. novembre 1977.

**Claude Magnin**, à Charmey, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 2. 5. 1973, n° 101, p. 1238). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9. novembre 1977.

**Max Remy**, à Charmey, menuiserie en bâtiment, charpente (FOSC du 19. 1. 1970, n° 14, p. 124). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

8. November 1977.

**Rolf Holenweg, agence générale CIM**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Rolf Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Estavayer-le-Lac. Constructions et transactions immobilières. Grand-rue 112, 1470 Estavayer-le-Lac.

*Bureau de Fribourg*

8. November 1977.

**PIAT Promotion Immobilière et Assistance Technique S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10. 2. 1977, n° 34, p. 449). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Walchwil ZG (FOSC du 25. 10. 1977, n° 250, p. 3407).

8. November 1977.

**Tramarisa S.A.**, à Fribourg, courtage international, etc. (FOSC du 13. 7. 1977, n° 161, p. 2308). Nouvelle raison sociale: **Shipworld S.A.** Statuts modifiés le 7 novembre 1977.

8. November 1977.

**Sorepdis S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 14 (chez M. Jean-Marie Cottier, avocat et notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 novembre 1977. But: la représentation, le commerce et la distribution à l'étranger de tous produits en particulier des eaux San Giorgio et de leurs dérivés, principalement en Afrique et au Moyen Orient ainsi que la prise de participations à toutes entreprises, notamment à des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000. entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hermann Winzenried, de Belp BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 novembre 1977.

**Holdisa S.A.**, à Fribourg, acquérir et gérer des biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 7. 3. 1974, n° 55, p. 636). L'administrateur Emmanuel Stauffer est actuellement domicilié à Vésenaz.

9 novembre 1977.

**Soparauto S.A. Société pour la participation industrie automobile**, à Fribourg, 4, boulevard de Pérolles (chez Fiduciaire N. Wassmer S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 novembre 1977. But: la prise de participations financières dans d'autres sociétés, en particulier la souscription, l'acquisition et la gestion de titres appartenant à des sociétés suisses et étrangères de l'industrie automobile et des transports en général. Elle n'exercera à Fribourg que l'activité nécessaire à son administration. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 novembre 1977.

**Thermosol Martinoli S.A.**, succursale de Fribourg, entreprise de chapes, revêtements, etc. (FOSC du 30. 6. 1977, n° 150, p. 2156), avec siège principal à Genève. Nouvelle raison sociale du siège et de la succursale: **Thermosol S.A.** Statuts modifiés le 27. 9. 1977.

9 novembre 1977.

**Formule I Entreprises S.A.**, à Fribourg, engagement de coursiers automobile, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, n° 167, p. 2049). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Formule I Entreprises S.A. en liquidation**, par André de Pfyster, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Eliahou Zilkha et Jean-Aloys Andrey ont démissionné; leur signature est radiée.

9 novembre 1977.

**Contact Serge Hertzog & Michel Colliard**, à Fribourg, relations publiques, presse, publicité, société en nom collectif (FOSC du 25. 7. 1974, n° 171, p. 2051). Nouvelle adresse: rue Wilhelm Kaiser 9.

9 novembre 1977.

**Gérard Gavillet**, à Posaz, laiterie, porcherie (FOSC du 3. 2. 1975, n° 27, p. 293). Par suite du transfert du siège de la maison à La Roche FR (FOSC du 31. 10. 1977, n° 255, p. 3471), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg.

9 novembre 1977.

**Magnatheme Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 5. 1970, n° 111, p. 1119). Les administrateurs Walter Dettwiler, Geoffrey Page et Diana Dettwiler ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Roger F. Hunziker, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

8. November 1977.

**Fritz Marthaler AG**, in Murten, Wein und Likörhandel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 155). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Freiburg vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. November 1977.

**Digan AG**, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen, die Vornahme von Finanzierungen, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Charles v. Grafenried, von und in Bern, mit Einzelunterschrift. Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel bei Bern, wird zum Prokuristen mit Einzelprokura ernannt. Domizil: c/o Büro Friolet, Ryt 47, 3280 Murten.

8. November 1977.

**EHS Holding AG**, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen, die Vornahme von Finanzierungen, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100 und 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Charles v. Grafenried, von und in Bern, als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Büro Friolet, Ryt 47, 3280 Murten.

8. November 1977.

**Didacta AG (Didacta SA) (Didacta Ltd)**, bisher in Bern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Murten verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung des Unterrichts- und Bildungswesens, insbesondere durch Anregung der Entwicklung und Herstellung von und dem Handel mit Lehrmitteln aller Art sowie die Durchführung internationaler Messen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. September 1974. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Kümmerly, von Olten und Bremgarten BE, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, bisher: Franz Schubiger, von Gommiswald, in Winterthur, als Mitglied, bisher: Robert Pontillon, französischer Staatsangehöriger, in Sureres (F), Mitglied, bisher; diese drei Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift (wie bisher). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Wilhelm Tham, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), als Mitglied, und Dr. Christian Stampfli, von Rumisberg, in Gümliigen, als Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte Dr. Wilhelm Tham und Dr. Christian Stampfli sind nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Sutermeister, Fürsprecher, Hauptgasse 7, 3280 Murten.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Bureau Grenchen-Bettlach*

8. November 1977.

**Manufacture d'horlogerie Culmina S.A.**, in Grenchen, Uhrenfabrikation, An- und Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1964, S. 3468). Ernst Triebold, Verwaltungsrat, wohnt nun in Corseaux.

8. November 1977.

Peter Tschaggelar, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Peter Tschaggelar, von Schwendibach, in Grenchen. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes; Handel mit Textilien und Sportartikeln. Solothurnstrasse 18.

## Bureau Olten-Gösgen

8. November 1977.

L. Capirone A.G., in Olten, Erstellung von heizungs- und lüftungstechnischen- sowie sanitären Anlagen aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 85). Urs Capirone, nun in Langenthal, dessen Prokura erloschen ist, und André Capirone, von und in Olten, wurden in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hugo Capirone ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Bureau Stadt Solothurn

8. November 1977.

Genossenschaft Kreuz Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1553). Armin Rigert, Rolf Niederhauser, Peter Born, Gianni Stüssi und Ruedi Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marguerite Misteli, bisher Kassierin, ist nun Sekretärin und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Jost Hartmann, von Altwis, in Solothurn, als Präsident, und Josef Misteli, von und in Solothurn, als Kassier. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. November 1977.

Architekturbüro R. Vollé, in Basel, Kartausgasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Vollé, von und in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros.

7. November 1977.

Oel- und Fettwarenfabrik, vormals Rudolf Strübin, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1977, S. 3153). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Investimenti Fiduciari Industriali SA, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Inma-Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 488). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Henry Hurter AG, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2572). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Feral Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2628). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

EAR Agents & Representatives AG, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 977). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Catir AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1285). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

B & J AG, in Basel, Immaterialgüterrechte usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1897). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

7. November 1977.

Remy Armbruster AG, in Basel (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Novo-electric AG», in Zürich, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

7. November 1977.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1291). Nachdem die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Zweigniederlassung gelöscht.

7. November 1977.

Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Aus Verwaltung ausgeschieden: Julius Kraushaar, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Peter Gurtner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

7. November 1977.

Intra-Invest, AG für Trustverwaltung, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517) im Handelsregister Basel-Stadt von Amts wegen gelöscht.

7. November 1977.

Sacomob AG, in Basel, Produkte der Automobilindustrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 850). Domizil nun: Grellingerstrasse 41. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz. Charles Helbling, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. November 1977.

ICD Counseling and Development Ltd, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2217). Domizil: St. Alban-Graben 8, bei Dr. J. Frey.

7. November 1977.

Cif-AG, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Domizil nun: Gellerstrasse 24, bei Cardinal Aktiengesellschaft.

7. November 1977.

Alex Beck, dipl. Architekt SIA, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Domizil nun: Rudolfstrasse 10.

7. November 1977.

Verband Schweiz. Gemüseproduzenten Sektion beider Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 955). Domizil: Viaduktstrasse 10, bei Markthalen AG Basel.

7. November 1977.

Blattner & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, «Presto»-Linienoler und -spüler für Presluftwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2990). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. November 1977.

Sutex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Domizil nun: Falknerstrasse 7, bei Dr. August Schubiger.

7. November 1977.

Galerie Lazaro, in Basel, Aeschenvorstadt 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduardo Lazaro, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Gemäldegalerie.

7. November 1977.

Spedag Speditionen AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2358). Prokura zu zweien neu: Guglielmo Giannini, von Quinto, in Pédinate.

7. November 1977.

American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3248), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten neu: Adrian Verwey, niederländischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Zeichnungsberechtigter.

8. November 1977.

Effizienz AG, in Basel, Beratung in Berufs- und Personalfragen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lenz, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alex Studer, von Seewen, in Basel, Präsident, und Peter Dellspenger, von und in Basel.

8. November 1977.

Gruner AG, in Basel, Ingenieur-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3276). Eduard Gruner, Verwaltungsratsvorsitzender, zeichnet einzeln, beschränkt auf den Hauptsitz. Richard Felber, Heinrich Heftli, Beat Soldan, Friedrich Stöcklin, Andreas Wackernagel, Max Freimann, Camille Thilges, Dr. Peter Zwahlen und Friedrich Kometer, alle Prokuristen, zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

8. November 1977.

Justin Unternährer AG, in Basel, elektrotechnische Installationen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3855). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Justin Unternährer, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Roger Unternährer, bisher Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

8. November 1977.

Atelier André Bernasconi, in Basel, Schriften usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2848). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

8. November 1977.

Stettler AG, in Basel, radiotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1910). Hans Ulrich-Stettler, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

8. November 1977.

Matech Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2236). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Bischof, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Eugen Hasler, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

8. November 1977.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. November 1977.

J. Scala & Co., in Binningen, Handel, Fabrikation und Vertretungen von chemisch-technischen und andern Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1948, S. 2172). Die Kommanditistin Olga Scala-Riedel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 sowie ihre Prokura sind erloschen. Die Firma «Fritz Waldner, Aktiengesellschaft», in Basel, ist neu als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetretten.

8. November 1977.

Cinepool Lauber & Steiner, in Füllinsdorf, Obere Hofackerstrasse 21, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 7. November 1977. Gesellschafter: Volker Lauber, von Frutigen BE, in Rheinfelden, und Kurt Steiner, von Suhr, in Füllinsdorf. Zweck: Filmproduktion und -Werbung.

8. November 1977.

Kreuznagel AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420). Statutenänderung: 28. Oktober 1977. Sitz nun: Arlesheim, Dornachweg 3, bei Hugo Huber. Ursprüngliche Statuten: 26. 10. 1953. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Hugo Huber, von Arlesheim und Aedermannsdorf, in Arlesheim.

8. November 1977.

AG für Installationsplanung Planag, bisher in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3277). Statutenänderung: 21. Oktober 1977. Sitz nun: Binningen, Parkstrasse 36. Ursprüngliche Statuten: 10. Juli 1963, geändert am 27. Juni 1973. Zweck: Projektierung von: Heizungsanlagen, Kalt-, Warm-, Heisswasser- und Dampfanlagen, Speicheranlagen, Wasseraufbereitungsanlagen, sanitären Installationen aller Art, lufttechnischen Einrichtungen, Klimaanlagen, Luftheizungen, Kaltanlagen, elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Schaltanlagen und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, Bauten auf eigene Rechnung ausführen sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mittelnennungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Josef Höchle, von Basel, in Oberwil BL, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher). Kollektivprokura zu zweien führt Yvonne Rinderknecht, von Basel, in Binningen (bisher).

8. November 1977.

AG für Installationsplanung Planag, Zweigniederlassung in Oberwil BL, Projektierung von Heizungsanlagen, Kalt-, Warm-, Heisswasser- und Dampfanlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1328), mit Hauptsitz in Basel, neu in Binningen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

8. November 1977.

Gap AG, in Oberwil BL, Geräte für Automatisierung und Planung von Kassiersystemen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 123). Statutenänderung: 31. Oktober 1977. Firmenname neu: Tim Ticket System AG.

8. November 1977.

Pneuhau Hess, in Liestal, Handel mit Auto-Pneus und Ausführung von diversen Reparaturen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 926). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über die neue «Pneuhau Hess AG», in Liestal, gemäss Bilanz per 31. 8. 1977.

8. November 1977.

Pneuhau Hess AG, in Liestal, Militärstrasse 21, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. November 1977. Zweck: Handel mit Auto-Pneus, Handel mit Autos und Reparaturen an Autos. Die Firma kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven von je Fr. 32 577.20 der Einzelfirma «Pneuhau Hess», in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. September 1977 und Übernahmebilanz per 31. August 1977. Für drei unter den Passiven der Übernahmebilanz figurierende Darlehensforderungen im Betrage von Fr. 20 000 erhalten die drei Gründer 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung zu 40% liberriert werden. Alle seit dem 1. September 1977 von der Einzelfirma «Pneuhau Hess» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Beat Hess, von Dürrenroth, in Frenkendorf.

8. November 1977.

Weinhandlung Paul Schwob AG, vormals Schwob-Preiswerk & Cie., in Liestal (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 293). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Bennet-Saladin, Präsident, infolge Todes, und Achilles Bacher-Preiswerk, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Hans Spiess-Uboldi, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident wie bisher kollektiv zu zweien. Delegierter des Verwaltungsrates neu: Edwin Kuhn; er zeichnet in dieser Eigenschaft und weiterhin auch als Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

8. November 1977.

Santa AG, in Pratteln, Nahrungsmittel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 599). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. September 1977 über die Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann aber mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Oktober 1977.

Viscount Immobilien und Bau AG, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 20. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Handel und Vermittlung von Immobilien und die Überbauung von Grundstücken im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Widmer, von Baar, in Beringen.

7. November 1977.

Hans Schaffner, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Falken» (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3570). Neue Geschäftsnatur und -Adresse: Betrieb des Hotel-Restaurants «Schiff»; Freier Platz 6.

8. November 1977.

Elise Stampfli, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Klettguerho» (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 955). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1977.

Versicherungs-Büro Jakob Hatt, in Schaffhausen, Generalagentur der Alpina Versicherungen-Aktiengesellschaft usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1430). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

8. November 1977.

Schuhhaus Rechsteiner, in Appenzell, Schuhhandlung (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2213). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

## St. Gallen - Saint Gall - San Gallo

8. November 1977.

Bautechnik Rorschach AG für Rolläden und Fassaden, in Rorschach (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1977 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bautechnik Rorschach AG für Rolläden und Fassaden in Liq. durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: iur. Conrad Hüb, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, sowie Bruno Perucco, von Andwil SG, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Christian Oesch ist erloschen. Geschäftsadresse: bei Bruno Perucco Buchhaltungs- & Verwaltungsbüro, Oberer Graben 26, 9000 St. Gallen.

8. November 1977.

Pulfer AG St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb, Erschliessung und Betrieb von Kiesgruben usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 412). Willi Angehrn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Hafnerstrasse 6, 9000 St. Gallen.



8. November 1977.  
**Restaurant Central S. Keller**, in B a d e n, Mittlere Gasse 13. Firmainhaber ist Sonja Keller, von Leibstadt, in Baden. Restaurant Central.

8. November 1977.  
**Josef Villiger Eichmühle Beinwil/Freiamt**, in B e i n w i l (Freiamt), Kunden- und Röllmüllerei usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1966, S. 4034). Firma infolge Geschäftsabtreuung erloschen.

8. November 1977.  
**Paul Villiger Eichmühle**, in B e i n w i l (Freiamt), Eichmühle 127. Firmainhaber ist Paul Villiger, von und in Beinwil (Freiamt). Betrieb einer Kundenmüllerei, Röllmühle, Getreidesammelstelle und Futtermühle.

8. November 1977.  
**Josef Jenni**, in B r u g g, Zurzacherstrasse 233. Firmainhaber ist Josef Jenni, von Eggwil, in Brugg. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hannelore Jenni, von Eggwil, in Brugg. Restaurant Jägerstübeli.

8. November 1977.  
**Genossenschaft Getreidesammelstelle Fricktal**, in E i k e n (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 390). Aus Vorstand ausgeschieden: Willi Vogelsang, Aktuar, Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Amsler, von und in Bözen, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

8. November 1977.  
**Milchgenossenschaft Eiken**, in E i k e n (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 136). Aus Verwaltung ausgeschieden: Josef Stäubli, Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungskassierin mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Gertrud Stäubli, von Mumpf, in Eiken.

8. November 1977.  
**W. Brunner**, in H a l l w i l, Käsestrasse 42. Firmainhaber ist Werner Brunner, von Schmiedrued, in Hallwil. Käseerei, Handel mit Lebensmitteln. Schweinemastbetrieb.

8. November 1977.  
**Iso Wohlen AG**, in W o h l e n, Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. November 1977.  
**E. Strelb AG**, in W o h l e n, orthopädisches Atelier usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2616). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 28. 4. 1977 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

8. November 1977.  
**A. Hunkler-Meier**, in S u h r, Tuch- und Bettwaren usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1960, S. 3516). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1977.  
**Heinrich Liebig AG**, in W e t t i n g e n, Tägerhardstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Datum der Statuten: 31. 10. 1977. Zweck: Handel mit Montagematerial, vor allem Liebig-Sicherheitsdübel. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans H. Güdel, von Ursenbach, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift.

8. November 1977.  
**BSW Immobilien AG**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 479). Paul Schönenberger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mönchaltorf.

8. November 1977.  
**Diso Elektro-Apparaturbau A. Bertschi & Co** Wettingen, in W e t t i n g e n, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1956, S. 108). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. November 1977.  
**Robert Hartmann**, in W e t t i n g e n, Notariatsbüro usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1955, S. 1040). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1977.  
**Hotel Winkelried Wettingen AG**, in W e t t i n g e n (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1960, S. 2365). Geschäftsadresse neu: Landstrasse 38.

8. November 1977.  
**Paul Stämpfli**, in W e t t i n g e n, Schuhe usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 621). Paul Stämpfli, Firmainhaber, wohnt nun in Wettingen. Adresse des weiteren Geschäftslokals neu: Landstrasse 79.

8. November 1977.  
**Möbel-Shop Leutwiler & Co**, in M u h e n, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Das Bezirksgericht Aarau hat am 14. 9. 1977 das Konkursverfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

8. November 1977.  
**Bauku AG Berikon**, in B e r i k o n, Marrengasse 8, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Datum der Statuten: 31. 10. 1977. Zweck: Metall- und Ganzglasbau, Bau- und Kunstschlosserei sowie Reparaturservice. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Apparate und Werkzeuge gemäss Vertrag vom 31. 10. 1977 zum Preise von Fr. 20.000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Günter Kleindt, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Präsident, und Andreas Glabischnig, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Annemarie Glabischnig, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, ohne Unterschrift.

8. November 1977.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Seengen**, in S e e n g e n (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3601). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Sandmeier, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Kunz, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident weiterhin zu zweien. Vorstandsvicepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Woodli, von Rothrist, in Seengen.

8. November 1977.  
**Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG**, in B a d e n (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1776). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst F. Schaad, Delegierter. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Rüttimann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Bischoff, von Birwinken und Zürich, in Zürich. Dr. Peter Graf, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hubert Navarini, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf; Rudolf Rothpletz, von Aarau, in Otelfingen, und Derrick Streeton, britischer Staatsangehöriger, in Southend on Sea/Essex (GB). Prokura Dr. Rolf C. Ribi erloschen.

8. November 1977.  
**H. Kuhn AG, Horo-Band**, in B e r g d i e t i k o n, Zierbänder usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2307). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Horst Kuhn, Präsident; Unterschrift erloschen. Rosa Maria Kuhn zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

8. November 1977.  
**W. Stadtmann Profipresswerk**, in B e r g d i e t i k o n (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Geschäftsnatur neu: Betrieb eines Profipresswerkes, Lieferung von zugeschnittenen Blechen und Profilen.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

8. November 1977.  
**Max Rohrer-Friedrich A.G.**, in R o m a n s h o r n, Handel mit Grobeisen, Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Haushaltsartikeln und Brennmaterialien en gros und en détail (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). Die Prokura von Erwin Hauser ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Rudolf Bicker, von Grabs, in Romanshorn.

8. November 1977.  
**Thurag AG**, in F r a u e n f e l d, Handel und Fabrikation von Textilien aller Art sowie Verarbeitung und Dienstleistung für Dritte (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Paul Schweizer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Stössel, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen.

8. November 1977.  
**Peter Hahn AG Frauenfeld**, in F r a u e n f e l d, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 277). Paul Schweizer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Stössel, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen.

8. November 1977.  
**Heim & Sport AG Frauenfeld**, in F r a u e n f e l d, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren für Haus, Garten, Hobby und Sport (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Paul Schweizer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Stössel, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen.

8. November 1977.  
**Garage Bättig**, in B i s c h o f s z e l l. Firmainhaber ist Rolf Bättig, von Hergiswil LU, in Bischofszell. Einzelprokura ist erteilt an Robert Bättig, von Hergiswil LU, in Goldach. Garage und Tankstelle. Sulgerstrasse 41, 9220 Bischofszell.

8. November 1977.  
**Rolf Kellenberger**, in K r e u z l i n g e n, Käsespezialgeschäft und Milchprodukte (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Über die Firma wurde am 28. September 1977 der Konkurs eröffnet.

**Tessin - Tessin - Ticino**

**Ufficio di Bellinzona**

8. November 1977.  
**APP, Agenzia Promozione Pubblicitaria, Colombo Francis**, in B e l l i n z o n a, promozione delle pubbliche relazioni, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, n° 273, p. 3106). Questa ragione è radiata per cessazione della attività.

8. November 1977.  
**APV, Agenzia Promozione Vendite, Colombo Francis**, in B e l l i n z o n a, promozione delle vendite, ecc. (FUSC del 19. 10. 1973, n° 245, p. 2804). Questa ragione è radiata per cessazione della attività.

8. November 1977.  
**Sitra S.A. Società Trasporti Internazionali**, in C a d e n a z z o, trasporti di ogni genere, ecc. (FUSC del 1. 6. 1971, n° 124, p. 1325). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

**Ufficio di Locarno**

8. November 1977.  
**Maria Pedrazzini e Figli**, in L o c a r n o, esercizio del campeggio Lido Mappo, società in nome collettivo (FUSC del 5. 5. 1972, n° 105, p. 1154). L'associata Maria Pedrazzini nata Franzoni, decessa, non fa più parte della società; la sua firma è cancellata. La società continua gli affari fra gli altri associati, sotto la nuova ragione: **Eredi fu Paolo Pedrazzini**.

**Ufficio di Lugano**

7 novembre 1977.  
**Chukuana Gestioni S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 5. 4. 1977, n° 80, p. 1102)

**Gestioni Vovia S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3539)

**Maruska S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3539)

**Morella S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3539)

**Parmes S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1014)

**Ruoma S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3539)

**Sangura S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3539)

**Seronera S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 5. 1. 1977, n° 3, p. 32)

Essendo la liquidazione terminata, queste ragioni sociali sono cancellate.

8 novembre 1977.  
**Houbon S.A.**, in L u g a n o, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 192, p. 2692)

**Maspro S.A.**, in L u g a n o, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 192, p. 2692)

**Sili S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 22. 9. 1977, n° 222, p. 3069)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

8 novembre 1977.  
**Astofin S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n° 243, p. 3318)

**Boltrivet Machinery S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, macchine, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n° 243, p. 3318)

**Muscicapà S.A.** in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 15. 6. 1977, n° 137, p. 1970)

**Società Anonima per Finanziamenti e Partecipazioni SAFEP Holding**, in M e l i d e, amministrazioni, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n° 40, p. 538)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il suo consenso.

8 novembre 1977.  
**Esterfin S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 10. 1975, n° 245, p. 2803). In scioglimento: 2. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Esterfin S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Hans A. Gandr, già membro. La firma di Fernando Zari, già presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 10, c/o Banca Prealpina S.A.

8 novembre 1977.  
**Patrizia Edildesign S.A.**, a P a r a d i s o, direzione lavori, ecc. (FUSC del 3. 1. 1973, n° 1, p. 6). Nuova ragione sociale: **Edildesign S.A. Statuto modificato il 3. 11. 1977.**

8 novembre 1977.  
**Imgruet e Demartini**, in S a l a C a p r i a s c a. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 7. 11. 1977 una società in nome collettivo tra Romano Imgruet, da Ruswil, in Tessere, e Stefano Demartini, da Lugaggia, in Sala Capriasca. Impresa costruzioni e ufficio tecnico.

8 novembre 1977.  
**Serpieri Felice**, in L u g a n o. Titolare: Felice Serpieri, di nazionalità italiana, in Lugano. Compra-vendita di abbigliamento, moda maschile e femminile. La gestione di negozi del ramo. Selene Serpieri, da Mendrisio, in Lugano, è procuratrice con firma individuale. Via Franca 12, via Pioda.

8 novembre 1977.  
**Sonkarem S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, n° 116, p. 1232). In scioglimento: 4. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Sonkarem S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di D' Tito Tetamanti, presidente, e Giangio Spies, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

8 novembre 1977.  
**Leylan Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 2. 1970, n° 45, p. 420). In scioglimento: 4. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Leylan Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di: Tito Tetamanti, già presidente, e Giangio Spies, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

8 novembre 1977.  
**Interbavato S.A.**, in L u g a n o, componenti chimici, ecc. (FUSC del 31. 10. 1973, n° 255, p. 2920). Margherita De Marchi, dimissionaria, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Piero De Marchi, da Gandria, in Lugano.

8 novembre 1977.  
**Altitudinis Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 11. 1967, n° 280, p. 3933). In scioglimento: 3. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Altitudinis Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di D' Tito Tetamanti, presidente; Giangio Spies e D' Gianfilippo Elti, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

8 novembre 1977.  
**Electro Neon Ceresio S.A.**, in L u g a n o, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n° 124, p. 1777)

**Neon Ceresio S.A.**, in L u g a n o, elettricità, ecc. (FUSC del 10. 12. 1976, n° 290, p. 3540)

Margherita Cattaneo nata De Marchi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Piero De Marchi, da Gandria, in Lugano.

8 novembre 1977.  
**Iceberg Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, n° 104, p. 1144). In scioglimento: 4. 11. 1977. Nuova ragione sociale: **Iceberg Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di D' Tito Tetamanti, presidente e D' Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

8 novembre 1977.  
**Ghironella S.A.**, precedentemente a G e n t i l i n o, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 6. 8. 1975, n° 181, p. 2168)

**Laude S.A.**, precedentemente a G e n t i l i n o, immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1974, n° 65, p. 751)

Nuova sede: L u g a n o. Statuto modificato il 4. 11. 1977. Margherita Cattaneo nata De Marchi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Piero De Marchi, da Gandria, in Lugano. Recapito: via Massagno 5A.

**Distretto di Mendrisio**

8 novembre 1977.  
**Aurofin S.A.**, in C h i a s s o, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 9. 6. 1975, n° 131, p. 1579). Nuovo recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso.

8 novembre 1977.  
**Interfida**, in C h i a s s o, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, ecc. (FUSC del 21. 10. 1977, n° 247, p. 3377). Il direttore Mario Mattei ha ora firma individuale.

8 novembre 1977.  
**Socletà Anonima Angelo Castelletti**, in C h i a s s o, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 10. 10. 1977, n° 237, p. 3237). Erico Ghezzi, da ed in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

8 novembre 1977.  
**Konskum A.G.**, in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 10. 12. 1974, n° 289, p. 3293/3294). In scioglimento: 31 ottobre 1977. Nuova ragione sociale: **Konskum A.G. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Renato Bullani non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau de Cossonay**1<sup>er</sup> novembre 1977.

**Café du Chêne, Mme R. Clément, à La Sarraz.** Titulaire: Rosine Clément, de Châtel-Saint-Denis, à La Sarraz. Exploitation d'un café, à l'enseigne «Café du Chêne».

8 novembre 1977.

**Photo-Prestige S.A., à La Coudre (FOSC du 22.4.1976, p. 1090).** Robert Diserens, de Savigney, à La Coudre, devient président avec signature individuelle; Jacques Maury déjà inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

8 novembre 1977.

**J. Divorne, à Sennarclens,** construction de bateaux, commerce de tous articles nautiques, en faillite (FOSC du 12.11.1965, p. 3566). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

**Bureau d'Echallens**

8 novembre 1977.

**Société coopérative Froideville-Sports, à Froideville.** Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'étude et la réalisation de bâtiments et terrains de sports à Froideville pour les besoins des sections membres de l'association Froideville-Sports, en vue de procurer à ses membres des installations économiques pour la pratique de leurs activités sportives. Les statuts portent la date du 30 juin 1977. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Vaud et lorsque la loi le prescrit, dans la FOSC. L'administration est composée de 5 membres au moins. René Martin, de et à Froideville, président; Jean-Paul Vaney, de Cugy, à Morrens, vice-président et secrétaire; Charly Martin, de Froideville à Epalinges, caissier. Signature collective à deux du président, du vice-président et secrétaire et du caissier. Locaux: chez le président René Martin, à Froideville.

**Bureau de Lausanne**

Rectification.

**Ghislaine Genève S.A., à Pully,** commerce, représentation et fabrication de produits cosmétiques (FOSC du 15.11.1977, p. 3663). Adresse exacte: Grand-Rue 9 a.

Complément.

**Compagnie de Banque et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 14.11.1977, p. 3645).** Paolo Sparagana est directeur.

8 novembre 1977.

**Textrint Lausanne S.A., à Lausanne** e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 novembre 1977. But: traitement du texte. Capital: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: voiture automobile pour le prix de fr. 22 000 dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle. Gérard Bastian, de et à Lausanne. Adresse: rue Beau-Séjour 9.

8 novembre 1977.

**Compagnie de Banque et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 18.8.1977, p. 2693).** L'administrateur Ernest Badel est démissionnaire; sa signature est radiée.

8 novembre 1977.

**Nibbio S.A., à Lausanne,** entreprise générale du bâtiment et de travaux publics. Construction, acquisition, vente et gérance d'immeubles (FOSC du 5.5.1975, p. 1209). Par décision du 30 juin 1977, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale est modifiée comme suit: Nibbio S.A. en liquidation concordataire. Liquidateur: Robert Lorenz, de Montreux, à Chailly-sur-Clarens. La signature des administrateurs François Nibbio, Franco Nibbio et Gino Nibbio est radiée.

8 novembre 1977.

**Noll Frères S.A., à Crissier,** entreprise de maçonnerie, béton armé, génie civil, etc. (FOSC du 4.1.1965, p. 7). Par décision du 6 octobre 1977, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale est modifiée comme suit: Noll Frères S.A. en liquidation concordataire. Liquidateur avec signature individuelle: Marcel Tavel, de St-Saphorin-sur-Morges, à Lonay. La signature des administrateurs Pierre Noll et René Noll est radiée. Nouvelle adresse: place de la Gare 10 (chez Office des faillites).

8 novembre 1977.

**Oresmia S.A. Société de Gérance, à Lausanne,** toutes affaires commerciales, industrielles et financières (FOSC du 15.9.1976, p. 2638). L'administrateur Claude-Raymond Ferguson est décédé; sa signature est radiée.

8 novembre 1977.

**Résidence L'Orée du Bois S.A., à Lausanne,** achat, construction, location, gérance, administration de copropriétés (FOSC du 10.12.1975, p. 358). Date de la dissolution: 19 octobre 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Résidence L'Orée du Bois S.A. en liquidation par Fernand Pfeifferli, de Sion et Geschinen, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs démissionnaires Daniel Rey, Fred Diday, Mario Fukami est radiée. Adresse: chemin des Trois-Rois 5bis (chez F. Pfeifferli). Les bureaux à Pully sont supprimés.

8 novembre 1977.

**Lonstra S.A., à Lausanne,** affaires immobilières (FOSC du 22.10.1954, p. 2703). L'administrateur Frédéric Zahnd est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Andrée Cassal, de Roche-d'Ore et Lausanne, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue Orient-Ville 10 (chez Andrée Cassal).

8 novembre 1977.

**Sogecorp S.A., à Lausanne,** commerce de tous meubles, articles textiles et d'habillement, d'aliments, de matières premières et de denrées (FOSC du 2.7.1975, p. 1829). L'administrateur Jean Brunetto est démissionnaire; sa signature est radiée. Enrico Politi (directeur inscrit), actuellement au Mont-sur-Lausanne, est nommé également administrateur-délégué et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs sans signature: Nicole Juri, de Quinto, au Mont-sur-Lausanne, présidente, et Roger Grandgirard, de Cugy FR, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue du Pré-du-Marché 23.

8 novembre 1977.

**V. Alibrando et V. Montemari, à Lausanne.** Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1976. Associés: Vittorio Alibrando, à Lausanne, et Valerio Montemari, à Renens, tous deux d'Italie. Les associés signent collectivement à deux. Gypserie-peinture. Avenue d'Echallens 134.

8 novembre 1977.

**Itten & Breechbühl S.A., succursale de Lausanne,** à Lausanne e. bureau d'architecte, avec siège principal à Berne (FOSC du 6.6.1977, p. 1855). La procuration de Hans-Peter Ritter est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Otto Wolfensberger, de Zürich et Wetzi-kon, à Kilchberg ZH et de Rolf König, de Wiggiswil, à Berne, ce dernier signant toutefois avec un administrateur.

**Bureau de Vevey**

7 novembre 1977.

**Cavelty Textiles S.A., à La Tour-de-Peilz,** société anonyme (FOSC du 15.8.1973, p. 2289). Société dissoute dès le 31 octobre 1977. Liquidation opérée sous la raison Cavelty Textiles S.A. en liquidation par l'administrateur Giovanni Cavelty désigné liquidateur avec signature individuelle.

8 novembre 1977.

**Electro-Ménagers, Radio télévision René Goy, à Vevey (FOSC du 11.3.1976, p. 688).** Raison radiée par suite de décès du titulaire.

**Wallis - Valais - Vallee****Bureau Brig**

8. November 1977.

**Restaurant zur Mühle, Siegfried Wila, in Ried bei Brig,** Restaurant mit Gastwirtschaft (SHAB Nr.122 vom 27.5.1977, S. 1751). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

**Bureau de St-Maurice**

8 novembre 1977.

**Martinex SA, précédemment à Sion (FOSC du 16.8.1976, p. 2361).** Par acte authentique du 6.10.1977 l'assemblée générale a transféré le siège social à Montreux. Les statuts originaux du 30.12.1970, révisés le 21.6.1976, ont été modifiés en ce sens. But: exécution de travaux administratifs pour les entreprises domiciliées à l'étranger et dont l'activité est la commercialisation de produits industriels notamment: prospection du marché, facturation, encaissement, publicité. Capital social: fr. 50 000, entièrement versé, en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. Radiation de l'administrateur décédé Claude Béguin, et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: René Künzle, de Gossau SG, à Monthey. Adresse: avenue de la Gare 24.

8 novembre 1977.

**Collette et Collette, à Dorénaz,** art moderne, société en nom collectif (FOSC du 27.4.1977, p. 1350). La société est dissoute. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

8 novembre 1977.

**Jean-Pierre Primmaz, à Martigny,** alimentation (FOSC du 14.8.1974, p. 2234). Radiation par suite de remise de commerce.

8 novembre 1977.

**Jean Casanova, à Bagnes,** garni, studios, agence immobilière, café-restaurant (FOSC du 28.3.1977, p. 999). La maison n'exerce plus la location des studios et n'exploite plus l'hôtel garni.

8 novembre 1977.

**Téléverrier SA, à Bagnes (FOSC du 29.8.1977, p. 2814).** Adrien Morend signe désormais collectivement avec toute autre personne autorisée à signer.

**Bureau de Sion**

7 novembre 1977.

**M. et J.M. Cretienand, à Sierre.** Marc Cretienand et Jean-Michel Cretienand, tous deux de Leytron, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1977. La société est engagée par la signature individuelle de Marc Cretienand. Installations sanitaires et bureau d'études. Bureau commercial et de comptabilité. Roofsfeld 9, 3960 Sierre.

7 novembre 1977.

**Ecole Moderne S.à.r.l. en liquidation, à Sion (FOSC du 14.10.1975, n° 240, p. 2757).** Le liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 novembre 1977.

**S.I. Super Crans S.A., à Montana,** commune de Randogne, achat, administration de biens (FOSC du 18.11.1974, n° 270, p. 3076). Charles-André Mudry, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

7 novembre 1977.

**La Tour Super Crans S.A., à Montana,** commune de Randogne, exploitation des locaux de la S.I. Super Crans S.A. (FOSC du 18.11.1974, n° 270, p. 3076). Charles-André Mudry, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

7 novembre 1977.

**Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), à Cortailloz,** société anonyme (FOSC du 31.7.1975, n° 176, p. 2115). Jean Carbonnier, de et à Neuchâtel, est administrateur sans signature. Les administrateurs André Borel sans signature et Léo Du Pasquier ne font plus partie du conseil d'administration; les pouvoirs de Léo Du Pasquier sont radiés. Les signatures de Paul-Henri Fellrath, Gérard de Montmolin et Edmond Vullemier, directeurs, de Bernard Baroni, Henri Cornu, Henri Bettens, Daniel Bussy, René Farine, Daniel Garcia et Jean-Jacques Vogel, fondateurs de pouvoirs, sont radiées. Jean-Michel Graf, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Bevaix.

7 novembre 1977.

**Câbles Cortailloz S.A., à Cortailloz (FOSC du 23.11.1976, n° 275, p. 3357).** La signature de Henri Cornu, fondé de pouvoir, est radiée. Jean-Michel Graf, vice-directeur, est maintenant domicilié à Bevaix.

8 novembre 1977.

**François Vuillemin, à Pesieux,** exploitation d'un atelier de ferblanterie et de couverture du bâtiment (FOSC du 22.2.1974, n° 44, p. 515). Nouvelle adresse: chemin Gabriel 4A.

8 novembre 1977.

**«Valmon» Michel Monnard et John Vallélian, à Boudry,** récupération, achat et vente de métaux ferreux et non ferreux, papiers, chiffons et déchets industriels de toute nature, société en nom collectif (FOSC du 18.5.1971, n° 114, p. 1210). La société est dissoute depuis le 30 juin 1977. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Monnard, à Auvornier, ci-après inscrit.

8 novembre 1977.

**«Valmon» Michel Monnard, à Auvornier.** Le chef de la maison est Michel Monnard, de Corseaux VD, à Auvornier. La maison a repris, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1977, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Valmon» Michel Monnard et John Vallélian, à Boudry, ci-dessus radiée. Récupération, achat et vente de métaux ferreux et non ferreux, papiers et déchets industriels de toute nature. Route des Graviers 11.

**Genève - Genève - Genève**

Rectification.

**Ertna SA, machines automatiques de tous genres, etc. (FOSC du 14.11.1977, p. 3647).** Le siège est à Carouge (et non Genève).

7 novembre 1977.

**American Express Bank (Switzerland) SA, succursale à Genève** d'une entreprise ayant son siège à Zürich (FOSC du 5.9.1977, p. 2887). Signature collective à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse a été conférée à Adrian Verwey, des Pays-Bas, à New York.

7 novembre 1977.

**Emsa Gems Amalgamated SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 27.10.1977. But: achat, vente, fabrication, représentation et diffusion de pierres précieuses, diamants et bijoux. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, président, et Charles Buhlmann, de Genève, à Pregny-Chambésy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, place de Cornavin, chez Société Suisse de Revision.

7 novembre 1977.

**«Global» Forwarding SA, en liquidation, à Genève,** rendre tout genre de services se rapportant au transport de mobilier de ménage, etc. (FOSC du 17.8.1976, p. 2372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 novembre 1977.

**Le Foyer, centre familial des Acacias, à Genève,** association (FOSC du 2.11.1976, p. 3118). Les pouvoirs de Jean-Paul Widmer sont radiés. André Kaufmann, de Genève, à Collonge-Bellerive, membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux.

7 novembre 1977.

**Golay-Matzinger SA, en liquidation, à Genève,** boulangerie, etc. (FOSC du 17.6.1976, p. 1727). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 novembre 1977.

**Meubles Lestant SA, à Genève (FOSC du 5.5.1977, p. 1462).** Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foëx.

7 novembre 1977.

**Mobydick SA, à Genève,** étude et financement de toutes affaires immobilières, etc. (FOSC du 11.11.1974, p. 3006). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Mobydick SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Maurice Brandt, avec signature individuelle.

7 novembre 1977.

**Mondialco SA, à Genève,** commerce de matières premières, etc. (FOSC du 29.7.1976, p. 2185). Statuts modifiés le 26.10.1977 sur un point non soumis à l'inscription.

7 novembre 1977.

**Novopharma SA, à Meyrin,** produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17.3.1976, p. 750). Statuts modifiés le 20.10.1977 sur un point non soumis à l'inscription.

7 novembre 1977.

**Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève,** commerce d'automobiles, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10.5.1977, p. 1526). Bruno A. Herzer, de Kilchberg ZH, à Wallisellen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

7 novembre 1977.

**Société Immobilière rue Rothschild 51, à Genève,** société anonyme (FOSC du 25.9.1974, p. 2593). Marc Baezner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 novembre 1977.

**Textiles-Transports SA, en liquidation, à Genève,** effectuer le transport de produits textiles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 14.8.1974, p. 2234). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 novembre 1977.

**Thermosal SA, à Genève,** exploitation d'une entreprise de chapes, etc. (FOSC du 27.10.1977, p. 3440). Procuration individuelle a été conférée à Armand Bonvin, de Lens, à Saint-Genis-Pouilly, (Ain, France).

7 novembre 1977.

**Week-End Fashion SA, à Genève,** fabrication et commerce de vêtements, etc. (FOSC du 18.11.1976, p. 3318). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

7 novembre 1977.

**Dean Witter International SA, Genève, à Genève,** service de transmissions d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 17.3.1977, p. 883). Paul Vence n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 novembre 1977.

**Xenotel SA (Xenotel Ltd) (Xenotel AG), à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 31.10.1977. But: étude de projets, exploitation, gestion, acquisition, vente et affermage d'hôtels, en particulier création et exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Xenia» ainsi que prise de participations dans toute entreprise. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stavros Xenakis, de Grèce, à Athènes, président; Nicolas Barde, de et à Genève, secrétaire, et Luc Hafner, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 5, rue des Vollandes, chez Pulba SA.

7 novembre 1977.

**International Financial Advisers, Wahlberg & Wahlberg, Aktiebolag, Stockholm, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 6.12.1972, p. 3137).** La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst der altrechtliche Zeddel Nr. 28914 über Fr. 420.- mit Fr. 7515.- Vorgang, Franken zu hundert Rappen, unkündbar, zwei liegende Zinse, Zinsfall Martini (11. November), lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 273/228 «Aulens», Bezirk Rüte, Appenzel I.Rh., ursprünglicher Schuldner Josef Anton Eugster, ursprünglicher Gläubiger Johann Anton Eugster, errichtet am 22. Januar 1880.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Appenzel vom 11. November 1977 wird der unbekannte Inhaber gestützt auf Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, den obgenannten Grundpfandtitel innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzel, 9050 Appenzel, vorzuweisen, ansonst der Pfandtitel als kraftlos erklärt wird. (1360<sup>2</sup>)

9050 Appenzel, den 12. November 1977 Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. Februar 1936, per Fr. 40 000.-, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang, auf GB Windisch, Nr. 1300, Plan 16, Parzelle 2069, lautend auf Vögtlin-Mayer Jacques Johann, Dr. med. Arzt, 1922, von Brugg, in Niederbipp, als Schuldner.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 12. November 1978, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief, gestützt auf Art. 870 Abs. 1 ZGB, kraftlos erklärt würde. (1348<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 8. November 1977 Bezirksgericht

Vermisst wird der Inhaber-Schuldbrief Nr. 14829/26, d. d. 21. April 1925, über Fr. 5000.-, haftend auf Grundstück Nr. 2734, Bienensstrasse 5, Niederuzwil, derzeitiger Grundeigentümer Ernst Gämperli, Niederuzwil.

Der heutige Gläubiger wird aufgefordert, sich bis spätestens 21. November 1978 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg, Flawil, zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (1361<sup>2</sup>)

9230 Flawil, den 14. November 1977  
Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2500.- datiert vom 24. März 1928, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Emil Vogel, geboren 1890, Schreiner in Horgen, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft neu Kat. Nr. 350, Grundbuchplan Blatt 6, zwei Wohnhäuser (Assek. Nr. 445 und 446) mit 3 a 96 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Schärbächli, Neudorfstrasse 35 und 37 in 8810 Horgen (Pfandtitelverzeichnis 1928 Nr. 43, Grundbuchamt Horgen, Grundprotokoll Bd. 29 pag. 261).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Titel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Bezirksgericht Horgen zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (422<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 11. März 1977  
Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: Hotz

Es wird vermisst:

Kassa-Obligation Bank vom Linthgebiet Nr. 51425 per Fr. 5000.-, d. d. 2. Mai 1972, fällig 2. Mai 1977.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert 6 Monaten ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen; bei Nichtvorweisung tritt die definitive Kraftloserklärung ein. (1357<sup>2</sup>)

8853 Lachen, den 11. November 1977  
Der Bezirksgerichtspräsident:  
Dr. H. Oechslin

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. Oktober 1971, lastend auf GB Hägendorf Nrn. 655 und 657 (bei Errichtung GB Hägendorf Nrn. 654, 655 und 657 als Gesamtpfandrecht) im IV. Rang, im Betrage von Fr. 11 725.-; Schuldner: Husy Hansrudolf, Hägendorf. (707<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 13. Mai 1977 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. Oktober 1971, lastend auf GB Hägendorf Nrn. 655 und 657 (bei Errichtung GB Hägendorf Nrn. 654, 655 und 657 als Gesamtpfandrecht) im IV. Rang, im Betrage von Fr. 14 275.-; Schuldner: Husy Hansrudolf, Hägendorf. (708<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 13. Mai 1977 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 30. Juni 1971, lastend auf GB Olten Nr. 3209 im 3. b Rang, im Betrage von Fr. 15 000.- (709<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 16. Mai 1977 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Gläubiger des vermissten Inhaberschuldbriefes Nr. 7595 von Fr. 3000.-, im 6. Rang mit Vorgang von Fr. 26 000.-, d. d. 12. Mai 1958, lastend auf der Liegenschaft Burgstrasse 132, Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 595, wird aufgefordert, sich bis spätestens 30. November 1978 beim Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen, II. Abteilung, zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (1349<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, den 9. November 1977 Der Bezirksgerichtspräsident

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 28. Mai 1930, haftend im 2. Rang für Fr. 10 000.- auf Grundbuch Beringen Nr. 203; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Rosa Berini-Fink, Steckborn.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 28. Februar 1978 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (326<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 15. Februar 1977 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 20 000.- vom 12. Dezember 1966, lastend auf GB Obergerlafingen Nr. 387, zugunsten der Raiffeisenkasse Recherswil, wird aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (421<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 10. März 1977 Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 5. August 1958 über Fr. 12 500.-, lastend auf GB Grenchen Nr. 6055 (Eigentümerin im Zeitpunkt der Errichtung: Else Herrmann-Fröhlich, Freiburg BRD), wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (420<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 11. März 1977 Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 1. August 1966 über Fr. 35 000.-, haftend im 5. Rang auf GB Bellach Nr. 1122, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (444<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 16. März 1977 Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 12. April 1954, im Betrage von Fr. 15 000.-, lastend auf Grundbuch Luterbach Nr. 732 im 2. Rang, Eigentümer: Otto Eichholzer, Luterbach, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (445<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 16. März 1977 Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der unbekannte Inhaber des Namen-Sparheftes Nr. 117.808.03 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, Kapital-Saldo per 31. Dezember 1976 Fr. 28015.15, wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (75<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 15. September 1977 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der allfällige Inhaber des Sparheftes Nr. 2433, der Raiffeisenkasse Deitingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 45200.60, per 13. Juni 1977, wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (36<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 12. Juli 1977 Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Folgende Schuldurkunde wird als vermisst aufgerufen:

Schuldbrief für Fr. 26 000.- (Grundprotokoll Uster, Band 88, pg. 215, Pfandtitelverzeichnis 1924, Nr. 10), ausgestellt am 9. Januar 1924, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfanddeutigen Walter Lienhardt, geb. 1890, von Einsiedeln, Zahnarzt in Uster, lastend im 1. Rang auf Kat. Nr. 374 (GB 2600), Wohnhaus mit 5 Aren 14 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Buchholzweiden und Kat. Nr. 380 (heutige Nr. 3196, GB 2601) 8 Aren 75 m<sup>2</sup> (heute 8 Aren 33 m<sup>2</sup>) Garten an der Alpenblickstrasse in Uster, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich. Heutige Pfanddeutigenin ist Dr. med. dent. Leonie Tobler, Alpenblickstrasse 1, 8610 Uster.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (427<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 18. März 1977 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juli 1977 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 28. November 1929, lautend auf den Schuldner Heinrich Senn, geb. 1885, gestorben am 4. Dezember 1958, von Winterthur, wohnhaft gewesen Hegfeldstrasse 39, 8404 Winterthur, im ersten Rang lastend auf der heute im Eigentum von Albert Frei, geb. 1927, von Winterthur, wohnhaft Strahleggweg 15, 8400 Winterthur, stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 6696, bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 1633, Hofraum und Garten mit 274 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche an der Hegfeldstrasse 39 in Winterthur (Grundbuch Ebl. 681, Grundbuchamt Oberwinterthur-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (35<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 12. Juli 1977 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juli 1977 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.-, ausgestellt am 11. August 1950, lautend auf den Schuldner Wilhelm Zuber, geb. 1920, von Zürich, wohnhaft Lärchenstrasse 18, Winterthur, lastend im zweiten Rang mit Fr. 31 000.- Kapitalvorgang auf der im Eigentum des Schuldners stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 5536, bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 5734, Hofraum und Garten mit 345,1 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche an der Lärchenstrasse 18 in Winterthur (Grundprotokoll Winterthur-Südseite, Band 32, Seite 319).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (37<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 14. Juli 1977 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 3 Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu je Fr. 5000.- nom. 5% %, Nrn. D 920 705-07, dat. 8. Dezember 1969, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (78<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 5. September 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 4 Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank, Fil. Winterthur, zu je Fr. 1000.- nom. 6% %, Nrn. 530426/29, dat. 23. Juli 1975, Laufzeit 7 Jahre, mit Coupons per 23. Juli 1977 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (77<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 8. September 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 5000.- nom. 5% %, Nr. 899913, dat. 14. April 1969, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (76<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 5. September 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des deux cédulas hypothécaires au porteur de fr. 8000.- et fr. 7000.-, inscrites au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous numéros 191 et 192, le 6 octobre 1959, grevant en second rang à parité l'article 9135 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1307<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 31 octobre 1977

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédula hypothécaire «au nom du propriétaire» de fr. 6000.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds le 20 juillet 1939, sous numéro 93, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres l'article 6578 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1308<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 31 octobre 1977

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Société de Banque Suisse, n° 908.361, au capital de fr. 8946.10, valeur au 31 décembre 1976, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 6 mai 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1309<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 31 octobre 1977

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des livrets d'épargne nominatif Union de Banques Suisses n° 505993 au capital de fr. 26 398.70, valeur au 23 septembre 1977, et nominatif Banque Cantonale Coopérative n° 335876 au capital de fr. 36 111.05, valeur au 23 septembre 1977, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 19 mai 1978, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1347<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 9 novembre 1977

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des carnets d'épargne suivants:

- n° 262 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,
- n° 318 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
- n° 440 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean-Daniel, 1964, Villeret,
- n° 441 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Lise, 1965, Villeret,
- n° 489 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Edith, 1971, Villeret,
- n° 0940.397 k de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,
- n° 0786.465 t de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
- n° 25.423 de la Banque Populaire Suisse, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
- n° 38.491 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

de les produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1359<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, le 11 novembre 1977

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

#### Deuxième avis

Par décision du 20 septembre 1977, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires au porteur, lettres M et O, au capital de fr. 20000.- chacune, inscrites au Registre Foncier le 27 février 1964, sous P.J.B. 559 et grevant au premier rang la parcelle 2073, index 1, feuille 83, de la Commune de Genève, section Plainpalais, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (81<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1977

Tribunal de première instance  
Pierre Guillot, greffier

Le détenteur du livret d'épargne au porteur n° 65914 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 2297.70, créé le 21 avril 1970, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (925<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 14 juillet 1977

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
Jacques Viret

Le détenteur du livret d'épargne Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, n° 74958, au porteur, créancier de fr. 7693.60, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (80<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 21 septembre 1977

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 90000.- (novantamila) costituita con istromento di mutuo ipotecario a rogito n° 1431 di data 12 gennaio 1973 del notaio avv. Carlo Sganzi in Lugano e gravante in 1° rango le particelle n° 1903a, 1903b, 1904a, 1904b del RF di Riva San Vitale, di proprietà della Sabbimob AG di Elgg (ZH), a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 25 settembre 1978 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1137<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, il 13 settembre 1977

Il pretore: avv. E. Bernasconi

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Hofer Restaurant Dörfli A.G. in Liq., Rothrist

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Oktober 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, W. Grütter, Treuhand- & Revisionsbureau, 5000 Aarau, Bleichemattstrasse 1, anzumelden. (A 2081<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 11. November 1977

Der Liquidator:  
W. Grütter, Treuhand- & Revisionsbureau

#### Atdruckluftnagler A.G. in Liquidation, Aarburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. September 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 29. Dezember 1977 bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2097<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, den 14. Oktober 1977

Die Liquidatorin:  
Revisconsult S.A.  
via Livio 5, 6830 Chiasso

#### Stämpfli Immobilien AG, Langnau i. E.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der Stämpfli Immobilien AG, Langnau i. E., hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und gleichzeitige Vernichtung von 450 Aktien à Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2061<sup>1</sup>)

3550 Langnau i. E., den 9. November 1977

Der Verwaltungsrat

#### Kaiser + Thaler AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1977 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen.

Die Gläubiger der Gesellschaft sind aufgefordert, ihre Forderung innert zwei Monaten anzumelden.

Die Anmeldung hat bis 31. Januar 1978 zu erfolgen an die Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern. (A 2092<sup>2</sup>)

6002 Luzern, den 18. November 1977

Gewerbe-Treuhand Luzern

#### Difa SA en liquidation, à Saint-Aubin, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication du présent avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Gino Fant, rue du Lac 19, à Bôle NE. (A 2082<sup>2</sup>)

2014 Bôle, le 11 novembre 1977

Le liquidateur

**Gestimobil S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1977, la dissolution de la société Gestimobil S.A. a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: Gestimobil S.A. en liquidation, rue St-Pierre 30, 1700 Fribourg. (A 2069<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 10 novembre 1977

Les liquidateurs

**S.I. Rue de la Neuveville 21 S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1977, la dissolution de la société S.I. Rue de la Neuveville 21 S.A. a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: S.I. Rue de la Neuveville 21 S.A. en liquidation, rue St-Pierre 30, 1700 Fribourg. (A 2068<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 10 novembre 1977

Les liquidateurs

**Société d'Investissements Greenshield S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 24 août 1977 la Société d'Investissements Greenshield S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois des la troisième parution de cet avis, en main du liquidateur, M<sup>r</sup> H. Secretan, 2, rue Charles-Bonnet, Genève. (A 2084<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 11 novembre 1977

Le liquidateur

**IGF Holding SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 14 novembre 1977 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs c/o Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management, rue Pierre Aebly 187, 1700 Fribourg. (A 2086<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 14 novembre 1977

Pour les liquidateurs:  
J.M. Cottier, notaire**S.I. du Clair Azur en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur.

M<sup>r</sup> Pierre-André Béguin, avocat, c/o MM<sup>rs</sup> Lalive & Budin, avocats, 20, rue Sénébier, 1205 Genève. (A 2087<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 26 octobre 1977

Le liquidateur:  
Pierre-André Béguin**Logistema S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1977 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 janvier 1978 au liquidateur: M<sup>r</sup> Michel Amaudruz, avocat, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A 2070<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 9 novembre 1977

Le liquidateur

**Gems Ltd, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève, à l'attention de Monsieur Gaston Delacrétaz, liquidateur. (A 2062<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 10 novembre 1977

Le liquidateur

**S.I. de Maisoneuves S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> décembre 1978 auprès du liquidateur, Michel Rapin, à Montreux. (A 2094<sup>2</sup>)

1820 Montreux, le 3 novembre 1977

Le liquidateur

**S.I. Mont Saint Aignant Crans S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 du Code des obligations, les créanciers de la S.I. Mont Saint Aignant Crans S.A. de siège social à Crans-sur-Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 9 novembre 1977 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A 2067<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 15 novembre 1977

p.o. François-Joseph Bagnoud  
Notaire, 3960 Sierre**Kartamec Establishment, via Livio 14, 6830 Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Jean-Jacques Kyburz, via Livio 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2080<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, l'11 novembre 1977

Il liquidatore:  
Jean-Jacques Kyburz**Editalpi S.A. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del giorno 10 febbraio 1977 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Gianmario Fagetti, 6851 Corteglia, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2083<sup>2</sup>)

6851 Corteglia, il 17 novembre 1977

Il liquidatore

**Cheramisan S.A., Losone, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale dei soci del 10 novembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Mario Gaja, viale Verbanco 3a, Locarno-Muralto, entro un mese della terza pubblicazione. (A 2089<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 14 novembre 1977

Il liquidatore:  
Mario Gaja**Debifam A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 ottobre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 2072<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 novembre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Omaka A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 ottobre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A 2071<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 novembre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Milpam Holding S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 ottobre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 2090<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'11 novembre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Valkeam A.G., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 2091<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'11 novembre 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Esterfin S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 2 novembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore unico Sig. Hans A. Gander, c/o Banca Prealpina, via San Balestra 10, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2095<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 14 novembre 1977

Il liquidatore unico:  
Hans A. Gander**Tagisa S.A., Osogna TI, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 novembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 31 dicembre 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Signor Giuseppe Tamagni, 6703 Osogna TI. (A 2088<sup>2</sup>)

6703 Osogna, il 17 novembre 1977

Tagisa S.A.  
Il liquidatore: Giuseppe Tamagni

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**290244.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 17 Uhr.  
**EMI Limited**, Gramophone Buildings, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168298. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1977 an.

Schallplatten-Wiedergabegeräte und Teile dazu, nämlich Lautsprecher, Plattenspieler, Pick-ups, Verstärker und Ton-Kontrollgeräte; Schallplatten. (Int. Kl. 9)

**EMISONIC**

**290245.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 17 Uhr.  
**Beltone Electronics Corporation**, 4201 West Victoria Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167996. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1977 an.

Hörhilfen, deren Bestandteile und Zubehör, Hörfraftmesser (Maschinen oder Geräte zum Messen des Hörverlustes) und Brillengestelle mit eingebauten Hörhilfen. (Int. Kl. 9, 10)

**BELTONE**

**290246.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1977, 17 Uhr.  
**Cummins Engine Company, Inc.**, 1000 Fifth Street, Columbus (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Brennstoff-Einrichtungen für Dieselmotoren, einschliesslich Brennstoffpumpen und Brennstoff-Einspritzvorrichtungen, und Teile derselben. (Int. Kl. 7)

**CUMMINS PT**

**290247.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 20 Uhr.  
**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167330. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1977 an.

Agrochemische Produkte, Pflanzenschutzmittel, Insekten- und Pilzbekämpfungsmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

**OLEOTHION-SANDOZ**

**290248.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 20 Uhr.  
**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167577. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1977 an.

Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

**NEOGENOL**

**290249.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 20 Uhr.  
**Coop Schweiz**, Thiersteinallee 14, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166303. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1977 an.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

**JUBILOR**

**290250.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 17 Uhr.  
**Löwenbräu Zürich AG (Löwenbräu Zurich S.A.) (Löwenbräu Zurigo S.A.)**, Limmatstrasse 268, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Biere. (Int. Kl. 32)

**LÖWEN-GOLD**

**290251.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 20 Uhr.  
**Elfa-Oxychemie AG**, Rohrerstrasse 76, Aarau (Aargau). - Handel.

Wasserstoffperoxyd, chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

**ELFA**

**290252.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1977, 17 Uhr.  
**Zenith Radio Corporation**, 6001 Dickens Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167428. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1977 an.

Radioempfangsgeräte, Fernschempfangsgeräte, Elektronenröhren, elektrisch betriebene Phonographen, Tonträger für Sprechgeräte, Batterien, elektrische Lampen, Hörhilfen, elektrisch betriebene Radioantennen, Radio-Phonograph-Kombinationen, Tonaufnahme-Arme für Phonographen, Patronen für Tonaufnahme-Arme, Mikrophone für Hörhilfen, Radiosendergeräte, Fernsehsendergeräte, Radiofrequenzsendergeräte, Hörfrequenzsendergeräte, Radiofrequenzempfängergeräte, Hörfrequenzempfängergeräte, Radiofrequenzverstärkergeräte, Hörfrequenzverstärkergeräte, elektrisch betriebene Radio-Wechselmechanismen und alle Bestandteile der vorerwähnten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10, 11)

**ZENITH**

**290253.** Date de dépôt: 2 septembre 1977, 9 h.  
**«Antica» Ch. Heinzmann**, 9, rue du Roveray, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 166397. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1977.

Préparations pour détruire les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**VIRUSIN**

**290254.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 18 Uhr.  
**Profot D. und H. Münger**, Olinerstrasse 364, Gretzenbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Wechselrahmen. (Int. Kl. 20)

**FOTEXA**

**290255.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 17 Uhr.  
**Pfizer Inc.**, 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**KOMPENSAN**

**290256.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 17 Uhr.  
**Pfizer Inc.**, 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**TYZINE**

**290257.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 17 Uhr.  
**Pfizer Inc.**, 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**SOFAN**

**290258.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 17 Uhr.  
**Pfizer Inc.**, 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**MASARUN**

**290259.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 17 Uhr.  
**Pfizer Inc.**, 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**FORMOPED**

**290260.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 18 Uhr.  
**Conqueror (Wine & Spirit) & Co. Limited**, 40-43, Chancery Lane, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**EXECUTIVE**

**290261.** Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1977, 9 Uhr.  
**Capsugel AG**, Engelgasse 11, Basel. - Fabrikation und Handel.

Leere Hartgelatinekapselfen und Mikrokapseln für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

**FRAGRACAPS**

**290262.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 9 Uhr.  
**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft). Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

**SUGANOL**

290263. Hinterlegungsdatum: 7. September 1977, 17 Uhr. G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167830. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1977 an.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

**ENAVID**

290264. Hinterlegungsdatum: 7. September 1977, 16 Uhr. Toyota Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

**TERCEL**

290265. Hinterlegungsdatum: 7. September 1977, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 25. April 1977 für Trainingsblusen, wärmende Anzüge und Hemden. Tultex Corporation, Martinsville (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

**CHANNEL MARK**

290266. Date de dépôt: 8 septembre 1977, 20 h. Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 166366. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1977.

Peintures et vernis. (Cl. int. 2)

**JALPLEX**

290267. Date de dépôt: 8 septembre 1977, 20 h. Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 166366. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1977.

Peintures et vernis. (Cl. int. 2)

**JALTONIT**

290268. Date de dépôt: 8 septembre 1977, 20 h. Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 166465. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juillet 1977.

Peintures antirouilles métallisées. (Cl. int. 2)

**VIDUR**

290269. Hinterlegungsdatum: 8. September 1977, 17 Uhr. Sweega Maschinen AG, Werdenberg (Grabs, St. Gallen); Postadresse: Werdenberg 3, 9470 Buchs. - Fabrikation und Handel.

Bandschneidemaschinen. (Int. Kl. 7)

**COLLARETTOMAT**

290270. Hinterlegungsdatum: 9. September 1977, 17 Uhr. Marion Laboratories Inc., 10236 Bunker Ridge Road, Kansas City (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Spasmolytische Produkte für die Harnwege. (Int. Kl. 5)

**DITROPAN**

290271. Hinterlegungsdatum: 9. September 1977, 17 Uhr. TI Raleigh Industries Limited, 177, Lenton Boulevard, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zwei- und Dreiräder sowie deren Bestandteile; Spiele und Spielwaren, einschliesslich Kinder-Fahrräder. (Int. Kl. 12, 28)

**RALEIGH**

290272. Hinterlegungsdatum: 12. September 1977, 6 Uhr. Jamoderm S.A., 8, rue César-Roux, Lausanne (Waadt). - Handel.

Kosmetische Produkte für die Nagelpflege. (Int. Kl. 3)

**NAIL NAT**

290273. Hinterlegungsdatum: 12. September 1977, 20 Uhr. Jeans-Fashion, W. Kunzmann, Zwinggartenstrasse 30, Dübendorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Jeansbekleidung, insbesondere Hosen. (Int. Kl. 25)

**BUNNY**

290274. Date de dépôt: 12 septembre 1977, 18 h. E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Films photopolymères, installations et liquides pour le développement de films. (Cl. int. 1, 9, 16)

**CRONA-LITE**

290275. Hinterlegungsdatum: 12. September 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Insektizid zur Vertilgung von tierischen Ektoparasiten. (Int. Kl. 5)

**BLOTIC**

290276. Date de dépôt: 12 septembre 1977, 14 h. Maggi S.A., Kempthal (Zürich). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 168252. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1977.

Viandes, extraits de viande, conserves de viande; gelées, condiments, substances aromatiques; légumes, conserves de légumes; préparations de pommes de terre ou à base de pommes de terre; préparations de potages, cubes de potages, potages concentrés; cubes de bouillon, consommés; saucés; aliments diététiques à l'exception de toutes sortes de noix, beurre d'arachides, chocolat, confiserie, fruits séchés et dattes (avec ou sans couverture de chocolat). (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

**PAT**

290277. Date de dépôt: 13 septembre 1977, 15 h. L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169234. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1977.

Produits de parfumerie, matières premières et huiles essentielles pour parfums, produits cosmétiques. (Cl. int. 1, 3)

**AMBRONIA X**

290278. Hinterlegungsdatum: 13. September 1977, 17 Uhr. Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, Schloss Gachnang, Gachnang (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 167512 von J. & E. Müller, Gachnang (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1977 an.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**COLMO**

290279. Hinterlegungsdatum: 14. September 1977, 9 Uhr. Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel, Desinfektionsmittel; Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

**PULAX**

290280. Hinterlegungsdatum: 14. September 1977, 9 Uhr. Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung; Wasch- und Bleichmittel, Desinfektionsmittel; Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)

**TAODEX**

290281. Hinterlegungsdatum: 5. September 1977, 20 Uhr. Hosal AG (Hosal S.A.) (Hosal Ltd.), Missionsstrasse 62, Basel. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Produkte, Verbandmaterial, Pflaster, hygienische Kunststoff- und Gummiwaren, Laboratorienausrüstungen, medizinische, chirurgische, zahnheilkundliche und veterinärmedizinische Instrumente und Apparate, elektrische und elektronische Instrumente und Apparate für medizinische und chirurgische Zwecke; Prothesen; Spezialmobiliar für Spitäler, Ärzte, Chirurgen und Zahnärzte. (Int. Kl. 5, 9, 10)

**HOSPAL-LIFELINE**

## Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	31 526 123.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	95 729 767.—
Bankendebitoren auf Zeit		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 072 266.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 898 766.—	Kreditoren auf Sicht	382 083 950.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	305 616 104.—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 500 000.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 358 551.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Spareinlagen	610 697 614.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	578 780 640.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	103 214 499.—	Kassenobligationen	635 658 750.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Pfandbriefdarlehen	148 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	82 426 184.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	46 039 810.—	Aktienkapital	150 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Gesetzliche Reserven	79 200 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 368 979.—
Hypothekaranlagen			
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude, Versicherungswert			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	3 101 288 111.—	Bilanzsumme	3 101 288 111.—

## Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1977  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et de chèques postaux		Engagements en banque à vue	27 364 993.41
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	338 828 143.97
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	214 176 641.83
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	232 591 695.02	Créanciers à vue	61 614 505.92
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	78 295 667.05
Comptes-courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 823 308.75
Comptes-courants débiteurs gagés		Traites et acceptations	10 436 111.28
— dont garantis par hypothèque	1 521 737.65	Autres passifs	23 876 106.53
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital-actions	55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	1 300 000.—
Titres		Solde du compte profits et pertes	4 918 870.64
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres actifs			
	601 634 398.80		601 634 398.80

## Banque Compafina, Genève

Bilan au 30 septembre 1977  
(avant répartition)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	10 184 579.05
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	36 149 707.30
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 154 209.50
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 220 731.55	Créanciers à vue	52 728 309.20
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	92 060 061.80
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	88 365 873.05
Comptes courants débiteurs gagés		Comptes de dépôts	8 560.75
— dont garantis par hypothèque	201 306.80	Acceptations et billets à ordre	5 653 159.85
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	8 717 074.80
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital	70 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	39 871.85	Réserve légale	1 000 000.—
Titres		Autres réserves	1 500 000.—
Immeubles à l'usage de la banque (Valeur Assurance Fr. 9 000 000.—)		Solde du compte de profits et pertes:	
Autres actifs		— Report de l'exercice précédent	87 101.89
	5 553 755.60	— Bénéfice net de l'exercice	2 077 668.36
	280 166 223.—		2 164 770.25
			280 166 223.—
Montant total des actifs à l'étranger			
— dont avoirs en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	47 873 191.95	Avals, cautionnements et garanties	45 591 857.50
à plus de 90 jours d'échéance	2 099 906.40	Engagements par accreditifs irrévocables	83 658 476.—
Placements fiduciaires	129 946 260.75	Engagements par endossement d'effets réescomptés	8 205 462.—
Charges		Produits	
Intérêts débiteurs	4 238 775.47	Intérêts créditeurs	10 313 468.11
Commissions	52 920.45	Produit des effets de change et des papiers monétaires	551 524.50
Organes de la banque et personnel	3 323 428.95	Commissions	5 035 246.21
Frais généraux et de bureau	2 310 171.13	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	387 147.31
Impôts	220 398.20	Produit des titres	186 232.90
Pertes, amortissements et provisions	4 273 104.75	Divers	22 848.28
Bénéfice net de l'exercice	2 077 668.36		
	16 496 467.31		16 496 467.31

## Répartition du bénéfice

	Fr.
Réserve légale	1 000 000.—
Autres réserves	1 000 000.—
Report à nouveau	164 770.25
Total	2 164 770.25

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ausfuhr von Uhren und Uhrenbestandteilen:  
Statistische Schlüsselung und Ausfuhrdeklaration

Einem Bedürfnis der Uhrenindustrie entsprechend, wird auf 1. Januar 1978 bei der Ausfuhr von Uhren und Uhrenbestandteilen die statistische Schlüsselung stark erweitert. Dies bedingt, dass ab diesem Zeitpunkt die Ausfuhr solcher Sendungen ausschliesslich mit der neuen «Deklaration für die Ausfuhr von Uhren und Uhrenbestandteilen» (Form. 11.40) deklariert werden muss. Die derzeit gültigen Ausfuhrformulare 11.40, 11.41, 11.42 und 11.43 können ab 1. Januar 1978 nicht mehr verwendet werden.

Ein Separatdruck der neuen statistischen Schlüssel kann bei der Schweizerischen Uhrenkammer, 2301 La Chaux-de-Fonds, bezogen werden. Im übrigen werden die Schlüssel in die Einlageblätter zum Zolltarif aufgenommen.

Die neue Ausfuhrdeklaration für Uhren und Uhrenbestandteile, Form. 11.40, ist bei der Materialverwaltung der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, zum Stückpreis von Fr. 0.08 erhältlich. Einzelexemplare können bei den Hauptzollämtern bezogen werden. Ein Umtausch der alten Formulare gegen das neue kann nicht erfolgen.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Exportation de montres et de fournitures  
d'horlogerie:  
Codification statistique et déclaration d'exportation

Pour répondre à un besoin de l'industrie horlogère, la codification statistique pour l'exportation de montres et pièces de montres a été fortement élargie; la nouvelle codification entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Cela implique que, dès cette date, tous les envois de ce genre devront être déclarés à l'exportation sur la nouvelle formule «Déclaration pour l'exportation de montres et pièces de montres» (form. 11.40). Les formulaires d'exportation actuelles 11.40, 11.41, 11.42 et 11.43 ne peuvent plus être utilisés au-delà du 1<sup>er</sup> janvier 1978.

Des tirés à part de la nouvelle codification statistique peuvent être obtenus auprès de la Chambre Suisse de l'Horlogerie, 2301 La Chaux-de-Fonds. Au demeurant, les nouveaux numéros-clés seront insérés dans les feuilles intercalaires du tarif des douanes.

La nouvelle déclaration d'exportation form. 11.40, pour les montres et pièces de montres, peut être commandée, au prix unitaire de fr. 0.08, à l'Intendance du matériel de la Direction générale des douanes, 3003 Berne. Des exemplaires isolés peuvent être obtenus auprès des bureaux de douane principaux. Il n'est pas possible d'échanger les anciennes formules contre les nouvelles.

La Direction générale des douanes

## Ernennung von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Jacques-Bernard Ruedi, zurzeit Botschafter in Israel und in Zypern, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Königreich Schweden. Botschafter Ruedi übernimmt die Nachfolge des kürzlich verstorbenen Botschafters Emil Stadelhofer;

Ernest Bauermeister, bis vor kurzem Botschaftsrat in Paris, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Israel.

## Nominations d'ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Jacques-Bernard Ruedi, actuellement Ambassadeur en Israël et à Chypre, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume de Suède. L'Ambassadeur Ruedi succède à l'Ambassadeur Emil Stadelhofer, récemment décédé;

M. Ernest Bauermeister, précédemment Conseiller d'ambassade à Paris, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Israël.

## Neues Sonderheft

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines zu vermerken.

## Nouvelle publication

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 paraîtra le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

## les nouvelles bases et méthodes de calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Salomon-Inseln

## Telexverkehr

Ab sofort können Telexverbindungen auch mit den Salomon-Inseln hergestellt werden; sie werden vom Telexplatz Zürich, Nummcr 014, vermittelt.

Die Taxe beträgt: Fr. 52.50 für die ersten drei Minuten und Fr. 17.50 für jede weitere Minute.

## Iles Salomon

## Trafic télex

Dés à présent, des communications télex peuvent aussi être établies avec les Iles Salomon par l'entremise de la position télex de Zurich, numéro 014.

La taxe se monte à: 52 fr. 50 pour les 3 premières minutes et 17 fr. 50 pour chaque minute supplémentaire.

## Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
7	Die Kleinhandelspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratenarifffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Upproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffuregewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlicher begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewerbes (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977)	7.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976)	5.—
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)	3.—



## Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Aktionäre: Landesbank Rheinland-Pfalz Girozentrale, Mainz  
Württembergische Kommunale Landesbank Girozentrale, Stuttgart

# 4 1/2 % Anleihe 1977-87 von Fr. 30 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung des mittelfristigen Aktivgeschäftes.

Laufzeit	10 Jahre fest
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	21. bis 25. November 1977, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1977
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen.

### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Julius Bär & Co. AG	Rahn & Bodmer
J. Vontobel & Co.	Wegelin & Co.

Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von:  
Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich



## Municipal Telephone Company of Funen

(Fyns Kommunale Telefonselskab)

Odense, Dänemark

# 4 3/4 %

## Anleihe 1977-92 von Sfr. 25 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung von Investitionen im Rahmen des Entwicklungsprogrammes der Gesellschaft.

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 15 Jahre

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000  
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:  
jährliche Rückkäufe von 1981 bis  
1991, falls die Kurse 100% nicht  
übersteigen

Coupons:  
Jahrescoupons per 7. Dezember

Kotierung:  
an den Börsen von Basel, Zürich,  
Genf, Lausanne und Bern

# 99%

## Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom  
21. bis 25. November 1977,  
mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine  
stehen bei den Banken zur  
Verfügung

Valoren-Nummer: 459 046

Schweizerische Depositen- und Kreditbank

Bank Hofmann AG Bank Cantrade AG

## BANK IN HUTTWIL

gegründet 1876

### Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 4 500 000.-

durch die Ausgabe von 2000 neuen Aktien von nominell Fr. 500.- mit Dividendenanspruch ab 1. Januar 1978

### BEZUGSANGEBOT

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären und weiteren Interessenten in der Zeit vom 21. November bis 5. Dezember 1977 zu folgenden Bedingungen angeboten:

### Vorrechtszeichnung

1750 neue Inhaberaktien Fr. 875 000.-

Je 4 bisherige Aktien berechtigen zum Bezuge von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert. Der Bezugspreis beträgt Fr. 750.- netto pro Aktie.

Das Bezugsrecht wird mittels Coupon Nr. 2 unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines ausgeübt. Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zum Preise von Fr. 130.- zu vermitteln. Die nicht geltend gemachten Bezugsrechte verfallen mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist.

### Freie Zeichnung

250 neue Inhaberaktien Fr. 125 000.-

Die In der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchten neuen Aktien sowie die zur freien Zeichnung reservierten Titel werden zum Preis von Fr. 1275.- netto pro Aktie zum Bezuge angeboten.

Die Zuteilung erfolgt nach Ablauf der Zeichnungsfrist. Bei allfälliger Überzeichnung müssen die Zuteilungen auf reduzierter Basis erfolgen.

Die Liberierung der zugewiesenen neuen Aktien hat bis spätestens 31. Januar 1978 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 6% p. a. berechnet.

Der eigenössliche Titelstempel von 2% wird von der Bank getragen, und das erzielte Aufgeld wird vollumfänglich den offenen Reserven zugewiesen.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine sind bei uns erhältlich.

4950 Huttwil, 17. November 1977

BANK IN HUTTWIL

## AG für Plantagen

Augustinerstrasse 21, 8001 Zürich  
(Postadresse: Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 16. Dezember 1977, nachmittags 17 Uhr, Haus Delphin, St. Peter-Strasse 20, Zürich

#### Tagesordnung:

- Geschäftsbericht 1976;  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1976;  
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Orientierung über die gegenwärtige Lage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 5. Dezember 1977 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 12. Dezember 1977 am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 11. November 1977

Der Verwaltungsrat

## Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 8. Dezember 1977, 18 Uhr, im Hotel Sternen, Zürich-Oerlikon

#### Traktanden:

- Konstituierung.
- Protokoll der Generalversammlung vom 7. Dezember 1976.
- Geschäftsbericht.
- Abnahme der Jahresrechnung, Revisorenbericht, Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- Ersatzwahl in die Delegation.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Diverses.

Aktiengesellschaft Hallenstadion  
Der Präsident des Verwaltungsrates  
Dr. Mario Bonomo

- Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 24. November 1977 auf. Stimmabgabe werden nur bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheines einer Bank bis am 7. Dezember 1977 ausgestellt.

- Wir machen die Inhaber von Genussscheinen darauf aufmerksam, dass gemäss unseren Statuten die Coupons Nrn. 1 bis 9 verfallen sind. Coupon Nr. 10 verfällt am 8. Dezember 1977.

## Interaar Immobilien AG, Baden

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Dezember 1977, 16 Uhr, im Hotel Kappelerhof, Baden.

#### Traktanden:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1976/77.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Beschlussfassung über den Rückkauf eigener Aktien zum Zwecke einer späteren Kapitalherabsetzung.
- Décharge.
- Wahlen.
- Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz mit Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. November 1977 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 1. Dezember 1977 gegen Nachweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft oder über Ihre Hausbank bezogen werden.

Die Generalversammlung wird mit einem kleinen Imbiss abgeschlossen.

Baden, den 21. November 1977

Interaar Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat

## Rischa Immobilien AG

### Zweite Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. November 1977, 15.00 Uhr, im Büro der Neutra Treuhand AG, via Pretorio 20, Lugano.

#### Traktanden:

Die statutarischen Traktanden für die Geschäftsjahre 1974 und 1975.

Die Bilanzen, die Gewinn- und Verlustrechnungen sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Teilnahme an der Generalversammlung gegen Aktiennachweis.

St. Gallen, den 16. November 1977

Der Verwaltungsrat



## Moulin Rod S.A., Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 1<sup>er</sup> décembre 1977, à 11 h. 30, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres au siège social jusqu'au 29 novembre 1977. Le bilan et compte de profits et pertes au 30 juin 1977 ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition des actionnaires au siège social dès le 21 novembre 1977.

## Sika Finanz AG, Zug

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1977 wird ab 21. November 1977 Dividendencoupon Nr. 9 der Aktien der Serie B sowie der Serie A eingelöst:

Dividende Serie B (Inhaberaktie)		Dividende Serie A (Namenaktie)	
Fr. 30.—	brutto	Fr. 15.—	
Fr. 10.50	35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.25	
Fr. 19.50	netto zur Auszahlung	Fr. 9.75	

bei folgenden Zahlstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank

Zürich, den 18. November 1977

Der Verwaltungsrat



**Wir verpacken**  
manuell und maschinell  
sämtliche Drucksachen,  
Muster usw. Rasch,  
zuverlässig, fehlerfrei!

**J+W-Direktwerbung**  
Jaeggi + Weibel AG  
Buckhauserstrasse 40  
8049 Zürich  
Telefon 01 52 93 00

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 86106 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 16. November 1977.  
Ersparniskasse Biel



**Inserte erschliessen den Markt**

Über 70 Jahre Erfahrung auf dem Adressiermaschinen-Sektor garantieren höchste Perfektion bis ins Detail.


**ELLIOTT**  
— ein modernes Adressiersystem, das sich den Aufgaben aus der Praxis anpasst.

**ADRESSOMAT AG**  
BASEL Haltingerstr. 65  
Tel. 061/26 21 75  
ZÜRICH Seefeldstr. 212  
Tel. 01/55 64 40

Im Sinne von Art. 981 ff. OR wird das Sparheft Nr. 1956 der Raiffeisenkasse Bönigen, lautend auf R. Mühlemann, als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt.

Bönigen, den 15. November 1977  
Raiffeisenkasse Bönigen

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numeroteure  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

## Guthaben

muss man heute sicher im Griff haben.

Wenn's um Ihr Geld geht, dann fragen Sie besser uns, die erfahrenen Spezialisten. Wir bieten einen Inkasso-Full-Service mit modernsten Computern, wir arbeiten in der Schweiz und im Ausland. Seriös und zuverlässig — denn wir sind eine anerkannte, internationale Organisation.

**JUSTITIA INKASSO...der bessere Schutz vor schlechten Zahlern.**

Justitia AG  
8034 Zürich Tel. 01/47 22 66

## Budget-Arbeitsmappe für Klein- und Mittelbetriebe.

Erfolgsplaner mit der bewährten Budget-Arbeitsmappe. Dem idealen Planungsinstrument für jeden Klein- und Mittelbetrieb die einfachere, sichere, übersichtliche und bewährte Planung.

**BUDGET-ARBEITSMAPPE**  
Ringbuch 21 x 30 cm mit 17 Formularen und 10ersichtlicher Gebrauchsanleitung, Fr. 73.—  
BUDGET-ARBEITSMAPPE inklusive kompletter Arbeitsmappe  
Ringbuch 21 x 30 cm mit 17 Formularen und 10ersichtlicher Gebrauchsanleitung, Fr. 73.—  
SEMINAR inklusive oder bestellen Sie jetzt eine ausführliche Gebrauchsanleitung, Fr. 230.— und Verpflegung Fr. 230.—  
Verlangen Sie Unterlagen oder bestellen Sie bei: AS Börsen Verlag AG, Pulgasse 17, 8008 Zürich, Telefon 01 47 38 29

### Fakturier-, Buchungs- und Magnetkonten-Computer Nixdorf

generalrevidiert, mit Garantie, Programmierung und Service.

**becom**  
Becom AG, Tel. 01/35 05 76,  
Gutstrasse 86, 8055 Zürich.

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und Maschinengravuren

**SCHILDER**

**KAIER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

## Obligestation

Fonds de placement en valeurs mobilières à revenu fixe  
Direction: Banque de Pans et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

### Païement du coupon

Répartition des revenus du quatrième exercice (1<sup>er</sup> octobre 1976-30 septembre 1977) dès le 21 novembre 1977, contre remise du coupon n° 5:

— aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	
Montant brut	Fr. 5.80
/. 35% Impôt anticipé	Fr. 2.03*
Montant net	Fr. 3.77
— aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger	
Montant net	Fr. 5.80**

\* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de Fr. 2.03.

\*\* Sur présentation d'une déclaration bancaire, le païement aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger s'effectue sans déduction de l'impôt anticipé de 35%.

Les porteurs de parts ont la possibilité de réinvestir en parts additionnelles le montant qui leur revient au titre de la répartition des revenus pour l'exercice écoulé en bénéficiant, en vertu d'une décision de la Direction du Fonds, d'une remise de ¼% sur le prix d'émission à la date de leur souscription.

Le nombre de parts bénéficiant de ces conditions sera calculé en fonction du montant brut de la répartition afférant à chaque part.

A défaut d'instructions des porteurs de parts jusqu'au 24 novembre 1977 au plus tard, la Direction considérera qu'ils n'entendent pas faire usage de cette offre.

Domicile de païement et de souscription: Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève, Bâle, Lugano et Zurich.

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Durch Verfügung des Herrn Regierungsrathalters II von Bern vom 15. November 1977 ist über den Nachlass des

### Bretschger Emil

geb. 1912, von Freienstein ZH, ledig, gewesener Sprachlehrer und Kunsthändler, wohnhaft gewesen Spitalgasse 4 in Bern, verstorben in Bern am 29. Oktober 1977, gemäss Art. 580 ff. ZGB die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Eingabefrist bis und mit 23. Dezember 1977:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrathalteramt II, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Andreas Witschi, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld.

Massaverwalter: Ery Charles Laubscher, Notar und Willensvollstrecker, Läuferplatz 6, 3011 Bern.

Liebefeld, den 18. November 1977

Der Beauftragte:  
Andreas Witschi, Notar

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

### Stucki Fritz

des Hans und der Elise geb. Schär, geb. 6. März 1930, von Tägertschi BE, gew. Garagier, wohnhaft gewesen in Utendorf, Dorfstrasse 50, verstorben am 10. Oktober 1977.

Eingabefrist bis und mit 20. Dezember 1977:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrathalteramt Thun, Schlossberg 4, 3600 Thun.
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Berger, Frutigenstrasse 23, 3600 Thun.

Massaverwalter: Herr Ernst Röthlisberger, Generalagent der «Pax», Bälliz 62, 3600 Thun.

Thun, den 14. November 1977

Der Beauftragte:  
Walter Berger,  
Fürsprecher und Notar



**Weltneuheit**

**Schluss mit Fussgeruch!**

byly

Internationale Wissenschaftler haben auf einer neuen, revolutionären Basis eine Creme entwickelt, die garantiert, dass während 6-8 Tagen kein Fussgeruch oder allgemeiner Körpergeruch mehr aufkommt. Die Byly-Creme wurde bereits mit Goldmedaillen ausgezeichnet. Was garantiert Byly?

- Kein Körpergeruch mehr (Fuss-schweiss, allg. Geruch)
- Trotz Waschen oder Duschen hält die Wirkung 6-8 Tage an
- Sie fühlen sich tagelang frisch
- Die Poren transpirieren normal

Durch Byly können auch Menschen mit mehr Transpiration wieder grössere Sicherheit erlangen. Interessenten können sich an die Firma HHS-Handels AG, Zollikerstrasse 249, 8034 Zürich, wenden.

(Bitte ausschneiden und einsenden)

Senden Sie mir gegen Rechnung (10 Tage) 1 Tube Byly-Creme (ausreichend für 2-3 Monate) zu Fr. 19.50 (+ Portoanteil).

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

SHAB 244